

Совет Безопасности

Distr.: General
24 July 2019
Russian
Original: English

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь настоящим препроводить Совету Безопасности доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2018 года.

19-11959 (R) 060819 140819



Доклад Комиссии ревизоров Совету Безопасности о финансовых ведомостях Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

Содержание

Препроводительные письма

Письмо Генерального секретаря от 28 марта 2019 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

В соответствии с положением 6.2 Финансовых положений и правил имею честь препроводить финансовые ведомости Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, которые я настоящим утверждаю. Финансовые ведомости были подготовлены и заверены Контролером как достоверные во всех существенных отношениях.

(*Подпись*) Антониу **Гутерриш**

Письмо Председателя Комиссии ревизоров от 24 июля 2019 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2018 года.

(*Подпись*) Кай **Шеллер**
Председатель Федерального суда аудиторов Германии
Председатель Комиссии ревизоров

I. Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров

Заключение

Мы провели ревизию финансовых ведомостей Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, которые включают ведомость финансового положения (ведомость I) по состоянию на 31 декабря 2018 года, ведомость финансовых результатов (ведомость II), ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах (ведомость III), ведомость движения денежных средств (ведомость IV) за год, закончившийся на указанную дату, а также примечания к финансовым ведомостям, в том числе краткое изложение основных методов бухгалтерского учета.

По нашему мнению, прилагаемые финансовые ведомости точно отражают во всех существенных отношениях финансовое положение Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 2018 года, финансовые результаты ее деятельности и движение денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС).

Основание для заключения

Мы провели нашу ревизию в соответствии с международными стандартами ревизии. Наши обязанности в соответствии с этими стандартами описаны в разделе ниже, озаглавленном «Обязанности ревизора в отношении проверки финансовых ведомостей». Мы не зависим от Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций с учетом этических требований, которые имеют отношение к нашей ревизии финансовых ведомостей, и мы выполнили наши этические обязанности в соответствии с этими требованиями. Мы считаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надежным основанием для вынесения нашего заключения.

Прочая информация, помимо финансовых ведомостей и доклада ревизоров по ним

За предоставление прочей информации отвечает Генеральный секретарь. Эта информация охватывает содержащийся в главе IV ниже финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, но не включает финансовые ведомости и соответствующий доклад ревизоров по ним.

Наше заключение по финансовым ведомостям не охватывает прочую информацию, и мы не даем никаких гарантий в ее отношении.

В связи с проведенной нами ревизией финансовых ведомостей наша обязанность состоит в том, чтобы ознакомиться с прочей информацией и при этом рассмотреть вопрос о том, не противоречит ли такая прочая информация существенным образом финансовым ведомостям и не является ли она в значительной степени искаженной. Если по итогам проделанной работы мы приходим к выводу о том, что прочая информация содержит данные, существенным образом искажающие реальное положение, мы обязаны сообщить об этом факте. Нам же нечего сообщить на этот счет.

Обязанности руководства и тех, кому поручено управление, в отношении подготовки финансовых ведомостей

Генеральный секретарь несет ответственность за подготовку и достоверность финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС и за применение таких механизмов внутреннего контроля, которые Генеральный секретарь считает необходимыми для составления финансовых ведомостей, в которых не было бы никаких существенных искажений, будь то по причине мошенничества или по ошибке.

При подготовке финансовых ведомостей Генеральный секретарь отвечает за оценку способности Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций непрерывно продолжать деятельность, раскрывая информацию по вопросам, касающимся непрерывного функционирования, и используя непрерывное функционирование как основу для учета, за исключением тех случаев, когда Генеральный секретарь либо намеревается ликвидировать Компенсационную комиссию Организации Объединенных Наций или прекратить ее деятельность, либо не имеет другой реальной альтернативы, кроме как сделать это.

Лица, которым поручено управление, отвечают за надзор над процессом подготовки финансовой отчетности Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций.

Обязанности ревизора в отношении проверки финансовых ведомостей

Наши задачи состоят в том, чтобы получить сведения, дающие разумную уверенность в наличии или отсутствии в финансовых ведомостях в целом неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение и включенных в них либо умышленно, либо по ошибке, и опубликовать доклад ревизоров, содержащий сделанное нами заключение. Разумная уверенность представляет собой высокую степень уверенности, но не является гарантией того, что проверка, проведенная в соответствии с международными стандартами ревизии, всегда позволит выявить существенное искажение данных в тех случаях, когда оно имеет место. Неправильные данные могут быть включены либо умышленно, либо по ошибке, и они считаются существенным образом искажающими реальное положение, если можно обоснованно ожидать, что, в отдельности или в совокупности, они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе соответствующих финансовых ведомостей.

В рамках проверки, проводимой в соответствии с международными стандартами ревизии, мы используем профессиональные оценочные суждения и проявляем профессиональный скептицизм на протяжении всей проверки. Кроме того, мы:

- выявляем и оцениваем риски, связанные с включением в финансовые ведомости либо умышленно, либо по ошибке неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, разрабатываем и применяем процедуры проведения проверки с учетом таких рисков и получаем в ходе проверки сведения, которые являются достаточным и надежным основанием для вынесения нами заключения. Риск, связанный с невыявлением неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение и включенных умышленно, выше риска включения таких данных по ошибке, поскольку умышленное включение таких данных в результате мошеннических действий может включать сговор, подлог, умышленные упущения, искажения или несоблюдение правил внутреннего контроля;

- получаем представление о системе внутреннего контроля, имеющей отношение к проверке, в целях разработки процедур проверки, соответствующих сложившимся обстоятельствам, но не в целях вынесения заключения об эффективности системы внутреннего контроля в Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций;
- оцениваем уместность используемой учетной политики и обоснованность учетных оценок, сделанных Генеральным секретарем, а также соответствующей раскрытой им информации;
- делаем выводы относительно целесообразности применения Генеральным секретарем принципа непрерывного функционирования в сфере учета и, на основе полученных в ходе проверки сведений, относительно наличия существенной неопределенности в связи с событиями или условиями, которые могут вызывать серьезные сомнения в способности Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций продолжать непрерывное функционирование. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы обязаны обратить внимание в своем докладе о ревизии на соответствующие указанные в финансовых ведомостях данные или, если раскрытие таких данных является недостаточным, отразить это соответствующим образом в нашем заключении. Наши выводы основываются на сведениях, полученных по итогам проверки на дату выпуска нашего доклада о ревизии. Вместе с тем в будущем могут возникнуть события или условия, в результате которых Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций может перестать продолжать функционировать в непрерывном режиме;
- оцениваем общую форму представления, структуру и содержание финансовых ведомостей, в том числе раскрываемой информации, а также то, отражают ли финансовые ведомости исходные операции и события таким образом, чтобы обеспечить достоверное представление отчетности.

Мы поддерживаем контакты с лицами, наделенными соответствующими полномочиями, по вопросам, касающимся, в частности, планируемого объема и сроков проведения проверки и важных выводов ревизоров, включая любые существенные недостатки во внутреннем контроле, которые мы выявляем в ходе проводимой нами проверки.

Доклад о соответствии другим правовым и нормативным требованиям

Кроме того, мы считаем, что операции Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, которые были объектом нашего внимания или которые мы проверили в рамках проведенной нами ревизии, во всех существенных отношениях были совершены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и решениями директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций мы подготовили также подробный доклад о проведенной нами ревизии Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций.

(*Подпись*) Кай **Шеллер**
Председатель Федерального суда аудиторов Германии
Председатель Комиссии ревизоров

(*Подпись*) Раджив **Мехриши**
Контролер и Генеральный ревизор Индии
(Главный ревизор)

(*Подпись*) Хорхе **Бермудес**
Генеральный контролер Республики Чили

24 июля 2019 года

II. Подробный доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, которые были подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Ревизия была проведена в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и международными стандартами ревизии.

Заключение аудитора

По мнению Комиссии ревизоров, прилагаемые финансовые ведомости точно отражают во всех существенных отношениях финансовое положение Компенсационной комиссии по состоянию на 31 декабря 2018 года и финансовые результаты ее деятельности и движение денежных средств за год, закончившийся указанной датой, в соответствии с МСУГС.

Общий вывод

Оперативный резерв Компенсационной комиссии увеличился с 8,08 млн долл. США в 2017 году до 8,34 млн долл. США в 2018 году, т.е. на 3,28 процента. Финансовое положение Комиссии остается стабильным. Комиссия ревизоров не обнаружила каких-либо существенных искажений, которые могли бы повлиять на ее заключение в отношении финансовых ведомостей Компенсационной комиссии. Комиссия ревизоров отмечает, что в соответствии с решением 276 (2017) Совета управляющих Комиссии в 2018 году возобновились выплаты в Компенсационный фонд Организации Объединенных Наций, а также выплаты в счет погашения оставшейся присужденной компенсации в соответствии с механизмом выплат, предусмотренным в решении 267 (2009) Совета управляющих.

Основные выводы, сделанные по результатам ревизии

Подготовка к ликвидации

Комитет по административным вопросам Совета управляющих принял решение о том, что бюджет будет формироваться за счет Компенсационного фонда, а не оперативных резервов. Комиссия отметила, что по состоянию на декабрь 2018 года остаток оперативного резерва составил 8,34 млн долл. США. Комиссия еще не оценила резерв, необходимый для деятельности после закрытия и выполнения обязательств после закрытия. Кроме того, каких-либо конкретных оперативных указаний или установленных параметров расходования средств из оперативного резерва не было.

Основная рекомендация

В свете своих выводов Комиссия ревизоров рекомендует Компенсационной комиссии:

a) **ускорить ход подготовки к ликвидации. Оценка резерва, который необходимо сохранить для свертывания и выполнения требований после закрытия, должна проводиться при наличии транспарентной основы для такой оценки.**

Основные факты

121,18 млн долл. США	Общая сумма активов в 2018 году, что больше 26,35 млн долл. США в 2017 году
112,83 млн долл. США	Общая сумма обязательств в 2018 году, что больше 18,27 млн долл. США в 2017 году
8,34 млн долл. США	Сумма чистых активов в 2018 году, что больше 8,08 млн долл. США в 2017 году
1,15 млн долл. США	Общая сумма расходов в 2018 году, что меньше 1,22 млн долл. США в 2017 году

A. Мандат, сфера охвата и методология

1. Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций и проверила ее операции за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2018 года, в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 74 (I), принятой в 1946 году. Ревизия была проведена в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и международными стандартами ревизии.

2. Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы Комиссия имела возможность вынести заключение о том, точно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение Компенсационной комиссии по состоянию на 31 декабря 2018 года, финансовые результаты ее деятельности и движение денежных средств за год, закончившийся указанной датой, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Это включало оценку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены для целей, одобренных руководящими органами, и были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций. Ревизия включала проведение общего обзора финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочной проверки учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия ревизоров считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

3. Настоящий доклад охватывает вопросы, которые, по мнению Комиссии ревизоров, должны быть доведены до сведения Совета управляющих Комиссии. Доклад Комиссии ревизоров был обсужден с руководством Компенсационной комиссии, чьи мнения надлежащим образом отражены в докладе.

B. Выводы и рекомендации

1. Контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций

4. Комиссия проконтролировала выполнение предыдущих рекомендаций и проверила положение дел с невыполненными рекомендациями. Из двух невыполненных рекомендаций за год, закончившийся 31 декабря 2017 года, Компенсационная комиссия полностью выполнила одну рекомендацию (50 процентов), а еще одна рекомендация (50 процентов) находится в процессе выполнения. В приложении к настоящему докладу содержится подробная информация о ходе выполнения предыдущих рекомендаций Комиссии.

2. Обзор финансового положения

5. Компенсационная комиссия является вспомогательным органом Совета Безопасности и была создана в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности для обработки претензий и выплаты компенсации за ущерб, причиненный непосредственно в результате вторжения Ирака в Кувейт и его оккупации (со 2 августа 1990 года по 2 марта 1991 года). Компенсационный фонд Организации Объединенных Наций, из которого должны были оплачиваться удовлетворенные иски, был создан также в соответствии с резолюцией 687 (1991). В докладе, представленном Совету Безопасности во исполнение его резолюции 687 (1991) (S/22559), Генеральный секретарь оговорил, что Компенсационный фонд создается в качестве специального счета Организации Объединенных Наций.

6. В общей сложности Компенсационная комиссия получила примерно 2,69 млн претензий, в которых предъявлялись требования о выплате порядка 352,5 млрд долл. США в качестве компенсации, и по примерно 1,54 млн претензий постановила выплатить около 52,4 млрд долл. США (что составляет порядка 15 процентов от суммы представленных исков). По состоянию на 31 декабря 2018 года Комиссией было выплачено 48,10 млрд долл. США.

7. Средства для выплаты компенсации были взяты из Компенсационного фонда, в который Ирак перечислял определенную процентную долю поступлений от экспортных продаж иракской нефти и нефтепродуктов в соответствии с резолюциями 1483 (2003) и 1956 (2010) Совета Безопасности. В соответствии с решением 276 (2017) Совета управляющих в 2018 году возобновилось перечисление 0,5 процента от объема средств, поступающих от экспортных продаж иракской нефти, в Компенсационный фонд, а также выплаты в счет погашения оставшейся присужденной компенсации в соответствии с механизмом выплат, предусмотренным в решении 267 (2009) Совета управляющих. Остается выплатить сумму в размере 4,4 млрд долл. США только по одной претензии. В 2018 году Комиссия получила депозиты в размере 364,62 млн долл. США и осуществила три ежеквартальных платежа на общую сумму 270 млн долл. США по оставшейся претензии.

8. В таблице II.1 указаны основные финансовые коэффициенты для Компенсационной комиссии. При соотношении между общим объемом активов и общим объемом обязательств на уровне 1,07 Компенсационная комиссия по-прежнему находится в очень хорошем финансовом состоянии. Все коэффициенты наличности указывают на прочное положение Комиссии в плане платежеспособности.

Таблица II.1
Анализ коэффициентов

Описание коэффициента	*31 декабря 2018 года*	*31 декабря 2017 года*
Коэффициент текущей ликвидности[a]		
Текущие активы: текущие обязательства	1,06	1,69
Общая сумма активов: общая сумма обязательств[b]		
Активы: обязательства	1,07	1,44
Коэффициент наличности[c]		
Наличные средства + инвестиции: текущие обязательства	1,06	1,69

Описание коэффициента	*31 декабря 2018 года*	*31 декабря 2017 года*
Коэффициент быстрой ликвидности[d]		
Наличные средства + инвестиции + дебиторская задолженность: текущие обязательства	1,06	1,69

Источник: финансовые ведомости Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций.

[a] Высокий коэффициент свидетельствует о способности структуры погасить свои краткосрочные обязательства.

[b] Высокий коэффициент является показателем хорошей платежеспособности.

[c] Коэффициент наличности отражает ликвидность организации на основе учета имеющихся в составе ее текущих активов наличных средств, денежных эквивалентов или инвестиций, позволяющих покрыть текущие обязательства.

[d] Коэффициент быстрой ликвидности — более консервативный показатель по сравнению с коэффициентом текущей ликвидности, поскольку при его расчете не учитываются запасы и прочие текущие активы, которые сложнее перевести в денежные средства. Более высокий коэффициент свидетельствует о наличии большей ликвидности в соответствующий момент.

3. Подготовка к ликвидации

Оценка резерва, который необходимо сохранить для свертывания и выполнения требований после закрытия

9. Ранее предполагалось, что Компенсационная комиссия выполнит свой мандат к 2015 году. С учетом этого Комиссия приступила к процессу ликвидации в 2014 году. В рамках этого процесса секретариат Комиссии принял различные меры по оценке кадровых потребностей, архивированию документации и списанию активов. Однако в связи с переносом сроков поступления доходов от продажи нефти в Компенсационный фонд с четвертого квартала 2014 года на последний квартал 2017 года процесс ликвидации также был отложен.

10. Совет управляющих приветствовал предложение правительства Ирака, которое позволит возобновить перечисления в Компенсационный фонд в 2018 году и которое, исходя из цен на нефть и экспортных прогнозов, позволит выплатить полную сумму непогашенной задолженности к концу 2021 года (S/AC.26/Dec.276 (2017)). В соответствии с решением 276 (2017) отчисления от продажи нефти возобновились с 2018 года. После выплаты, произведенной в январе 2019 года, Комиссия выплатила 48,10 млрд долл. США, и единственному оставшемуся заявителю осталось выплатить примерно 4,3 млрд долл. США[1].

11. Ожидается, что выплата в счет погашения причитающейся компенсации будет завершена к концу 2021 года. Комиссия ревизоров отметила, что, учитывая нынешний объем добычи нефти и тенденцию роста цен на нефть, выплата компенсации может быть завершена еще раньше. Поэтому Компенсационная комиссия должна быть готова к ликвидации. Комиссия ревизоров отметила, что риск ускорения выплаты причитающейся компенсации и прекращения действия мандата Комиссии до завершения всех мероприятий по ликвидации был также признан секретариатом Компенсационной комиссии в его обновленном докладе о связанной с ликвидацией деятельности, представленном Совету управляющих в ноябре 2018 года.

[1] Эта сумма отличается от суммы, указанной в финансовых ведомостях, поскольку Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций выплатила 100 млн долл. США последнему заявителю 18 января 2019 года.

12. Комиссия ревизоров отметила, что в соответствии с докладом Генерального секретаря Совету Безопасности во исполнение резолюции 687 (1991) (S/22559) расходы Компенсационной комиссии, включая расходы Совета управляющих, членов Комиссии и секретариата, в принципе должны покрываться из Компенсационного фонда. На своем 41-м заседании 23 марта 1994 года Совет управляющих постановил сохранять достаточный оперативный резерв, включающий сумму, достаточную для покрытия оперативных расходов как минимум в течение одного года. В 1997 году Совет управляющих также принял решение увеличить резерв, достаточный для финансирования плана работы в течение оставшихся трех с половиной лет. Вместе с тем оценку резерва, необходимого для осуществления деятельности после закрытия и выполнения обязательств после закрытия в нынешней ситуации, еще предстоит провести. Комиссия ревизоров отметила, что для обеспечения достаточных резервов для надлежащего завершения работы Комиссии и покрытия любых расходов после закрытия Комитет по административным вопросам принял в октябре 2015 года решение о том, что бюджет будет формироваться за счет Компенсационного фонда, а не оперативного резерва. Таким образом, средства в бюджеты на 2016, 2017 и 2018 годы поступили непосредственно из Компенсационного фонда, а остаток на конец года был добавлен в оперативный резерв. С 2016 по 2018 год в оперативный резерв был добавлен остаток, указанный в таблице II.2.

Таблица II.2
Остаток, добавленный в оперативный резерв

Год	*Сумма (В долл. США)*
2016	589 000
2017	244 00
2018	205 000

13. Средства административного бюджета на 2019 год также поступили непосредственно из Компенсационного фонда. По состоянию на декабрь 2018 года остаток оперативного резерва составил 8,34 млн долл. США.

14. Комиссия ревизоров отметила, что, хотя цель состояла в том, чтобы сохранять «достаточный уровень» резервов, ни конкретный уровень, ни основа такой оценки не были определены и предусмотрены. Кроме того, каких-либо конкретных руководящих принципов оперативной деятельности или установленных параметров расходов из оперативного резерва не было.

15. Секретариат Компенсационной комиссии сообщил, что Совет управляющих не вынес окончательного решения о сумме, подлежащей удержанию, однако принял решение о том, что она будет сохраняться в течение пяти лет после закрытия Комиссии и что резерв после закрытия будет находиться в ведении Контролера Организации Объединенных Наций, а любой оставшийся после пяти лет остаток будет возвращен правительству Ирака вместе с окончательным отчетом о всех расходах.

16. Комиссия ревизоров считает необходимым провести транспарентную оценку резерва, который должен быть сохранен, и принять меры для мобилизации такого резерва.

17. Секретариат Компенсационной комиссии отметил, что на начало мая 2019 года в Центральные учреждения была запланирована миссия для возобновления предварительных обсуждений по вопросу о расходах на ликвидацию и любом резерве, который потребуется для покрытия расходов после закрытия.

18. **Комиссия ревизоров рекомендует Компенсационной комиссии ускорить процесс подготовки к ликвидации. Необходимо провести оценку резерва, который потребуется сохранить для завершения работы и выполнения требований после закрытия, и обеспечить для такой оценки транспарентную основу.**

C. Информация, сообщаемая руководством

Списание денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества

19. Компенсационная комиссия информировала Комиссию ревизоров о том, что в течение 2018 года списания недостающей денежной наличности, дебиторской задолженности или имущества не производилось.

Выплаты ex gratia

20. Компенсационная комиссия сообщила, что в году, закончившемся 31 декабря 2018 года, каких-либо выплат ex gratia не производилось.

Случаи мошенничества, предполагаемого мошенничества и ненадлежащего управления финансовыми ресурсами

21. В соответствии с международными стандартами ревизии (стандарт 240) Комиссия ревизоров планирует проводить ревизию финансовых ведомостей таким образом, чтобы у нее были разумные основания ожидать выявления существенных искажений и несоответствий, в том числе в результате мошенничества. Вместе с тем не следует полагать, что по итогам проведенной ревизии будут выявлены все искажения и нарушения. Главную ответственность за предупреждение и выявление случаев мошенничества несет руководство.

22. В ходе ревизии Комиссия направляет руководству запросы, касающиеся его надзорной обязанности, связанной с оценкой рисков существенного мошенничества и имеющихся процедур выявления рисков мошенничества и реагирования на них, включая любые конкретные риски, которые руководство выявило или о которых ему сообщили. Комиссия выясняет также, имеются ли у руководства какие-либо сведения о каких бы то ни было фактических, подозреваемых или предполагаемых случаях мошенничества.

23. В отчетности Компенсационной комиссии за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, не сообщается о подтвержденных или предполагаемых случаях мошенничества.

D. Выражение признательности

24. Комиссия ревизоров хотела бы выразить признательность за содействие и помощь, оказанные ее сотрудникам Исполнительным главой и другими сотрудниками Компенсационной комиссии.

(*Подпись*) Кай **Шеллер**
Председатель Федерального суда аудиторов Германии
Председатель Комиссии ревизоров

(*Подпись*) Раджив **Мехриши**
Контролер и Генеральный ревизор Индии
(Главный ревизор)

(*Подпись*) Хорхе **Бермудес**
Генеральный контролер Республики Чили

24 июля 2019 года

Приложение

Положение дел с выполнением рекомендаций за год, закончившийся 31 декабря 2017 года

						Положение дел по итогам проверки			
№	*Год, к которому относится доклад о ревизии*	*Пункт доклада*	*Рекомендации Комиссии ревизоров*	*Ответ Компенсационной комиссии*	*Оценка Комиссии ревизоров*	*Выполнены*	*В процессе выполнения*	*Утратили актуальность*	*Не выполнены*
1.	S/2018/567	Глава II, пункт 12	Указать в примечаниях к финансовым ведомостям тот факт, что бюджет Компенсационной комиссии не является общедоступным	Этот факт указан в пункте 7 финансового отчета	Компенсационная комиссия указала факт того, что бюджет не является общедоступным в финансовом отчете, а не в примечаниях к финансовым ведомостям. Рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		
2.	S/2018/567	Глава II, пункт 21	Обновить план работы Компенсационной комиссии по выполнению стратегии завершения работы и плана прекращения деятельности, предусмотрев поддающиеся измерению и достижимые результаты, включая рационализацию использования помещений	Обновленная информация о деятельности, связанной с ликвидацией, была подготовлена и представлена Совету управляющих 7 ноября 2018 года	Компенсационная комиссия обновила свой план работы и представила его Совету управляющих. Рекомендация считается выполненной.	X			
	Всего					**1**		**1**	
	В процентах					**50**		**50**	

III. Удостоверение финансовых ведомостей

Письмо помощника Генерального секретаря, Контролера, от 20 марта 2019 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

Финансовые ведомости Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, были подготовлены в соответствии с правилом 106.1 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

Краткое изложение основных принципов учетной политики, положенных в основу подготовки этих ведомостей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям. Эти примечания содержат дополнительную информацию и разъяснения в отношении финансовой деятельности, осуществлявшейся Комиссией на протяжении периода, охватываемого этими ведомостями, административную ответственность за подготовку которых несет Генеральный секретарь.

Удостоверяю, что прилагаемые финансовые ведомости Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, пронумерованные I– IV, во всех существенных отношениях составлены правильно.

(*Подпись*) Чандрамули **Раманатан**
Помощник Генерального секретаря
Контролер

IV. Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

A. Введение

1. Генеральный секретарь имеет честь настоящим представить финансовый доклад по отчетности Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2018 года.

2. Настоящий доклад следует читать вместе с финансовыми ведомостями. В приложении к нему содержится дополнительная информация, которая должна представляться Комиссии ревизоров в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций.

3. Компенсационная комиссия является вспомогательным органом Совета Безопасности. Она была учреждена в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 687 (1991) и 692 (1991) для обработки претензий и выплаты компенсаций за прямые потери и ущерб, понесенные частными лицами, корпорациями, правительствами и международными организациями непосредственно в результате вторжения Ирака в Кувейт и его оккупации (2 августа 1990 года — 2 марта 1991 года). В настоящее время Компенсационная комиссия состоит из Совета управляющих и секретариата. Совет управляющих является директивным органом Компенсационной комиссии. В его состав входят 15 государств, которые являются на тот же момент членами Совета Безопасности. Секретариат, возглавляемый Исполнительным главой, обслуживает Совет управляющих и оказывает ему помощь.

4. В Компенсационную комиссию было подано порядка 2,7 млн претензий на общую заявленную сумму в 352,5 млрд долл. США. Комиссия завершила обработку претензий в 2005 году, и общая сумма присужденных компенсаций составляет 52,4 млрд долл. США, которые были выплачены более чем 1,5 млн заявителей, чьи претензии были признаны обоснованными. Средства для выплаты компенсаций поступают из Компенсационного фонда Организации Объединенных Наций, в который перечисляется определенная процентная доля поступлений от экспортных продаж иракской нефти и нефтепродуктов. В соответствии с резолюцией 1483 (2003) эта доля была сокращена с 25 до 5 процентов. В своей резолюции 1956 (2010) Совет подтвердил долю в размере 5 процентов и постановил далее, что в Компенсационный фонд должны направляться также пять процентов стоимости любых неденежных платежей от продажи нефти, нефтепродуктов и природного газа, предоставляемых поставщикам услуг.

5. После принятия решений 272 (2014), 273 (2015) и 274 (2016) Совет управляющих отложил выполнение Ираком его обязанности перечислять 5 процентов поступлений от продажи нефти в Компенсационный фонд с октября 2014 года до 31 декабря 2017 года. В связи с этим Компенсационная комиссия в этот период не производила платежей в счет погашения оставшейся претензии. По состоянию на 31 декабря 2017 года Комиссия выплатила в качестве компенсации заявителям из всех категорий, чьи требования были признаны обоснованными, приблизительно 47,8 млрд долл. США, а оставшаяся невыплаченная сумма составила 4,6 млрд долл. США.

6. В целях обеспечения выплаты задолженности по претензиям Совет управляющих принял решение 275 (2017), в котором он призвал правительства Ирака и Кувейта представить на его рассмотрение возможные варианты действий, которые обеспечили бы выплату полной компенсации по оставшейся претензии к концу 2021 года. На основе представленного предложения Совет управляющих

принял решение 276 (2017), предусматривающее перечисление в Компенсационный фонд 0,5 процента поступлений от экспортных продаж нефти, нефтепродуктов и природного газа и стоимости всех неденежных платежей поставщикам услуг за нефть, нефтепродукты и природный газ в период с 1 января 2018 года по 31 декабря 2018 года, 1,5 процента таких поступлений в период с 1 января 2019 года по 31 декабря 2019 года и с 1 января 2020 года 3 процентов таких поступлений до тех пор, пока сумма оставшейся присужденной компенсации не будет выплачена полностью. В соответствии с этим решением в 2018 году возобновились перечисления в Компенсационный фонд, а также выплаты в счет погашения оставшейся присужденной компенсации в соответствии с механизмом выплат, предусмотренным в решении 267 (2009). В 2018 году Комиссия получила депозиты в размере 364,62 млн долл. США и осуществила три ежеквартальных платежа на общую сумму 270 млн долл. США по оставшейся претензии. По состоянию на 31 декабря 2018 года Комиссия выплатила в общей сложности в качестве компенсации заявителям из всех категорий, чьи требования были признаны обоснованными, приблизительно 48 млрд долл. США, в результате чего невыплаченная сумма составила 4,4 млрд долл. США.

B. Обзор финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

7. Финансовые ведомости I, II, III и IV отражают результаты финансовой деятельности Комиссии. В примечаниях к финансовым ведомостям разъясняются принципы бухгалтерского учета и финансовой отчетности Комиссии, и содержится дополнительная информация по отдельным суммам, указанным в ведомостях. Поскольку бюджет Комиссии не является общедоступным, в соответствии с МСУГС от Комиссии не требуется представлять ведомость V «Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм».

Поступления

8. Согласно МСУГС учет поступлений производится в том случае, если средства взяты из Компенсационного фонда на покрытие административных расходов Комиссии. В 2018 году бюджет Компенсационной комиссии финансировался за счет средств Компенсационного фонда в соответствии с указаниями Комитета по административным вопросам Совета управляющих, и Комиссия соответственно приняла к учету эти поступления в 2018 году.

Расходы

9. В соответствии с МСУГС расходы отныне учитываются в финансовых ведомостях по методу начисления после получения товаров и/или услуг. В 2018 году общая сумма расходов составила 1,16 млн долл. США. Основной статьей расходов были расходы по персоналу в размере 0,7 млн долл. США, что составляет 60,6 процента от общей суммы расходов. К прочим расходам относились расходы на услуги по контрактам в размере 0,03 млн долл. США (2,9 процента), прочие оперативные расходы в размере 0,42 млн долл. США (36,3 процента) и расходы на поездки в размере менее 0,01 млн долл. США (0,2 процента). Общая сумма расходов в 2017 году составила 1,22 млн долл. США, а сокращение расходов в 2018 году объясняется главным образом сокращением числа заседаний Совета управляющих с трех в 2017 году до двух в 2018 году.

Результат деятельности

10. Поскольку бюджет Компенсационной комиссии финансируется за счет средств Компенсационного фонда с принятием к учету соответствующих поступлений и понесенные расходы оказались меньше тех, которые были заложены в бюджете, ведомость финансовых результатов отражает профицит за год.

Активы

11. По состоянию на 31 декабря 2018 года общая сумма активов составляла 121,18 млн долл. США по сравнению с общей суммой в 26,35 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2017 года.

12. Основными активами являлись инвестиции и денежные средства и их эквиваленты, составляя 100 процентов общей суммы активов, все из которых были размещены в основном денежном пуле. Это касается поступлений от продажи нефти, полученных, но не использованных для погашения оставшейся присужденной компенсации, а также средств для покрытия обязательств, связанных с выплатами сотрудникам, и оперативного резерва.

Обязательства

13. По состоянию на 31 декабря 2018 года общая сумма обязательств составляла 112,84 млн долл. США по сравнению с 18,27 млн долл. США на 31 декабря 2017 года. Это увеличение отражает возобновление внесения правительством Ирака взносов в Компенсационный фонд в 2018 году.

14. Наиболее крупное обязательство (106,70 млн долл. США), на которое приходится 94,6 процента общей суммы обязательств, связано с кредиторской задолженностью, эквивалентной остатку взносов, полученных на конец года, которые будут зачтены в счет выплаты компенсаций в 2019 году.

15. Также значительную долю обязательств (5,3 процента от общего объема) составляют долгосрочные обязательства по выплатам работникам в размере 5,97 млн долл. США, которые начислены сотрудникам и пенсионерам, в первую очередь в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию.

Чистые активы

16. Увеличение на 0,27 млн долл. США суммы чистых активов в течение года отражает профицит за год в размере 0,21 млн долл. США и актуарные прибыли в связи с обязательствами по выплатам работникам в размере 0,06 млн долл. США. Сумма чистых активов в размере 8,35 млн долл. США отражает оперативный резерв Комиссии, который должен поддерживаться на достаточном уровне для покрытия административных расходов Комиссии до истечения срока действия ее мандата.

Положение с ликвидностью

17. Финансовое положение Комиссии в основном зависит от доходов Ирака от продажи нефти и произведенных компенсационных выплат. В соответствии с резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности административные расходы Комиссии могут покрываться за счет средств Компенсационного фонда. Таким образом, Комиссия имеет в своем распоряжении сумму, остающуюся на счетах кредиторской задолженности для выплаты компенсаций, в размере 106,70 млн долл. США. Кроме того, Комиссия имеет в своем распоряжении остающуюся в оперативном резерве сумму в размере 8,35 млн долл. США. Поэтому наличие денежных средств для деятельности Компенсационной комиссии является гарантированным.

V. Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций
I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

	Примечание	*31 декабря 2018 года*	*31 декабря 2017 года*
Активы — средства, находящиеся в доверительном управлении			
Текущие активы			
Денежные средства и их эквиваленты	4, 5	11 834	2 074
Инвестиции	4, 5	101 485	18 466
Отсроченные платежи	4		15
Общая сумма текущих активов		**113 319**	**20 555**
Инвестиции	4, 5	7 861	5 796
Общая сумма долгосрочных активов		**7 861**	**5 796**
Общая сумма активов		**121 180**	**26 351**
Обязательства и средства, находящиеся в доверительном управлении			
Текущие обязательства			
Кредиторская задолженность: компенсационные выплаты	4, 6	106 701	12 038
Прочая кредиторская задолженность и начисленные обязательства	4	–	12
Обязательства по выплатам работникам	7	161	134
Общая сумма текущих обязательств		**106 862**	**12 184**
Долгосрочные обязательства			
Обязательства по выплатам работникам	7	5 973	6 087
Общая сумма долгосрочных обязательств		**5 973**	**6 087**
Общая сумма обязательств		**112 835**	**18 271**
Сальдо общей суммы активов и общей суммы обязательств		**8 345**	**8 080**
Чистые активы			
Оперативный резерв	8	8 345	8 080
Чистые активы		**8 345**	**8 080**

Примечания к финансовым ведомостям являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций
II. Ведомость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

	Примечание	*31 декабря 2018 года*	*31 декабря 2017 года*
Поступления			
Поступления	9	1 360	1 462
Общая сумма поступлений		**1 360**	**1 462**
Расходы			
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	10	700	681
Услуги по контрактам	10	34	46
Поездки	10	2	1
Прочие оперативные расходы	10	419	490
Общая сумма расходов		**1 155**	**1 218**
Профицит/(дефицит) за год		**205**	**244**

Примечания к финансовым ведомостям являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций
III. Ведомость изменений в чистых активах за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

	Примечание	*Оперативный резерв*
Чистые активы по состоянию на 1 января 2017 года		**7 786**
Изменения в чистых активах в 2017 году		
Актуарные прибыли/(убытки) в связи с обязательствами по выплатам работникам	7	50
Профицит за год		244
Итого		**294**
Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2017 года		**8 080**
Изменения в чистых активах в 2018 году		
Актуарные прибыли/(убытки) в связи с обязательствами по выплатам работникам	7	60
Профицит за год		205
Итого		**265**
Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2018 года		**8 345**

Примечания к финансовым ведомостям являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций
IV. Ведомость движения денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

Движение денежных средств в результате оперативной деятельности	*Примечание*	*31 декабря 2018 года*	*31 декабря 2017 года*
Профицит/(дефицит) за период		**205**	**244**
Движение неденежных средств			
Актуарные прибыли/(убытки) в связи с обязательствами по выплатам работникам	7	60	50
Изменения в активах			
(Увеличение)/уменьшение объема дебиторской задолженности других структур системы Организации Объединенных Наций		–	60
(Увеличение)/уменьшение объема отсроченных расходов		14	(14)
Изменения в обязательствах			
Увеличение/(уменьшение) объема кредиторской задолженности: компенсационные выплаты	6	94 663	(1 100)
Увеличение/(уменьшение) объема прочей кредиторской задолженности и начисленных обязательств	4	(12)	(10)
Увеличение/(уменьшение) суммы обязательств по выплатам работникам	7	(87)	(84)
Сальдо движения денежных средств в результате оперативной деятельности		**94 843**	**(854)**
Движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности			
Чистое изменение в инвестициях в основной денежный пул		(85 083)	(4 577)
Сальдо движения денежных средств в результате инвестиционной деятельности		**(85 083)**	**(4 577)**
Движение денежных средств в результате финансовой деятельности			
Сальдо движения денежных средств в результате финансовой деятельности		**–**	**–**
Чистое увеличение/(уменьшение) объема денежных средств и их эквивалентов		**9 760**	**(5 431)**
Денежные средства и их эквиваленты — на начало года		2 074	7 505
Денежные средства и их эквиваленты — на конец года		**11 834**	**2 074**

Примечания к финансовым ведомостям являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций

Примечания к финансовым ведомостям за 2018 год

Примечание 1
Представляющая отчетность структура

Организация Объединенных Наций и ее деятельность

1. Организация Объединенных Наций является международной организацией, которая была создана в 1945 году после Второй мировой войны. Устав Организации Объединенных Наций был подписан 26 июня 1945 года и вступил в силу 24 октября 1945 года. Основные задачи Организации Объединенных Наций заключаются в следующем:

a) поддержание международного мира и безопасности;

b) содействие международному экономическому и социальному прогрессу и осуществлению программ в области развития;

c) обеспечение всеобщего соблюдения прав человека;

d) отправление международного правосудия и обеспечение законности.

2. Решение этих задач обеспечивают главные органы Организации Объединенных Наций, а именно:

a) Генеральная Ассамблея занимается широким кругом политических, экономических и социальных вопросов, а также финансовыми и административными аспектами деятельности Организации.

b) Совет Безопасности занимается различными аспектами деятельности по поддержанию мира и миротворческой деятельности, в том числе прилагает усилия, направленные на урегулирование конфликтов, восстановление демократии, содействие разоружению, оказание помощи в проведении выборов, облегчение постконфликтного миростроительства, а также участвует в гуманитарных мероприятиях по обеспечению выживания групп, лишенных возможности удовлетворять свои насущные потребности, а также осуществляет надзор за преследованием лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права;

c) Экономический и Социальный Совет играет особую роль в области экономического и социального развития, в том числе осуществляет важную функцию надзора за деятельностью других организаций системы Организации Объединенных Наций по решению международных экономических, социальных проблем и проблем в области здравоохранения;

d) Международный Суд обладает юрисдикцией в отношении споров между государствами-членами, передаваемых на его рассмотрение в целях вынесения консультативных заключений или принятия решений, имеющих обязательную силу.

3. Центральные учреждения Организации Объединенных Наций располагаются в Нью-Йорке, а ее основные отделения размещаются в Женеве, Вене и Найроби. По всему миру действуют также ее операции по поддержанию мира и политические миссии, экономические комиссии, трибуналы, учебные заведения, информационные центры и другие структуры.

Представляющая отчетность структура

4. Настоящие финансовые ведомости относятся к деятельности Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной в 1991 году в соответствии с резолюциями 687 (1991) и 692 (1991) Совета Безопасности для обработки и выплаты компенсаций по претензиям в связи с любыми прямыми убытками, ущербом или вредом, причиненными в результате вторжения Ирака в Кувейт и оккупации им этой страны (2 августа 1990 года — 2 марта 1991 года), и для управления компенсационным фондом, из которого выплачиваются компенсации по претензиям, признанным обоснованными.

5. В 2005 году Совет управляющих Комиссии после консультаций с правительством Ирака и правительствами участвующих стран Иордании, Исламской Республики Иран, Кувейта и Саудовской Аравии учредил Программу последующих компенсационных выплат по экологическим претензиям в качестве механизма для мониторинга финансовых и технических аспектов 26 проектов восстановления окружающей среды и устранения экологического ущерба, осуществляемых указанными правительствами за счет компенсационных выплат по линии Комиссии. Считается, что мандат Программы был выполнен в конце 2013 года.

6. Комиссия считается структурой, которая самостоятельно представляет финансовую отчетность и не контролирует какой-либо другой орган Организации Объединенных Наций, представляющий отчетность, и не находится под его контролем. Считается, что в силу уникального характера управления и мандата Компенсационной комиссии она не подпадает под общий контроль для целей финансовой отчетности, подготавливаемой в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Компенсационная комиссия не имеет долей участия в ассоциированных или совместных предприятиях. Таким образом, настоящие ведомости касаются исключительно деятельности Компенсационной комиссии.

7. Штаб-квартира Компенсационной комиссии располагается в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

Примечание 2
Основа для составления и разрешение на опубликование

Основа для составления

8. Согласно Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций настоящие финансовые ведомости составлены с применением метода начисления в соответствии с МСУГС. В соответствии с требованиями МСУГС финансовые ведомости, которые точно отражают суммы активов, обязательств, поступлений и расходов Компенсационной комиссии и движение денежной наличности в течение финансового года, включают следующее:

a) ведомость I: ведомость финансового положения;

b) ведомость II: ведомость финансовых результатов;

c) ведомость III: ведомость изменений в чистых активах;

d) ведомость IV: ведомость движения денежных средств, составленная с использованием косвенного метода;

e) краткое изложение основных положений учетной политики и другие пояснительные примечания.

Обеспечение непрерывного функционирования и свертывание деятельности Компенсационной комиссии

9. Финансовые ведомости были составлены на основе принципа непрерывного функционирования, а при их подготовке и представлении последовательно применялись положения учетной политики, кратко изложенные в примечании 3. Предположение о непрерывном функционировании сделано на основе того факта, что Ирак продолжает нести ответственность за выплату причитающейся компенсации в размере 4,4 млрд долл. США согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. После трех годичных отсрочек подряд в отношении выполнения Ираком его обязанности вносить 5 процентов от поступлений от экспортных продаж нефти в Компенсационный фонд в соответствии с решениями 272 (2014), 273 (2015) и 274 (2016) Совета управляющих внесение взносов возобновилось 1 января 2018 года в соответствии с решением 276 (2017) Совета управляющих. В этом решении предусматривается, что депонирование поступлений от продажи нефти в Компенсационный фонд возобновится по следующему графику: 0,5 процента в 2018 году, 1,5 процента в 2019 году и 3 процента в 2020 году до полной выплаты оставшейся компенсации. В своем решении 276 (2017) Совет управляющих также призвал возобновить выплату компенсации по оставшейся претензии в 2018 году в соответствии с механизмом выплат, изложенным в его решении 267 (2009). На своей восемьдесят пятой сессии 7 ноября 2018 года Совет управляющих отметил, что нынешние цены на нефть и объем экспорта указывают на то, что выплата компенсации по оставшейся претензии будет произведена к концу 2021 года. До этого времени Компенсационная комиссия должна продолжать выполнять свои функции в соответствии с действующим порядком, утвержденным Советом управляющих на его специальной сессии в ноябре 2017 года, если только Совет управляющих не примет иного решения. В связи с этим действие мандата Компенсационной комиссии продолжается.

Основа для оценки

10. Настоящие финансовые ведомости составлены на основе учета активов по первоначальной стоимости, за исключением определенных инвестиционных инструментов и активов, учтенных по справедливой стоимости через профицит или дефицит. Финансовые ведомости подготовлены за год с 1 января по 31 декабря.

Пофондовый учет

11. Финансовая отчетность Компенсационной комиссии ведется на основе пофондового учета. Фонд является учетным подразделением с самостоятельным балансом, которое создается для учета операций, осуществляемых для достижения какой-либо конкретной цели или выполнения той или иной конкретной задачи.

Операционная валюта и денежная единица отчетности

12. Операционной валютой и денежной единицей отчетности Компенсационной комиссии является доллар США. В настоящих финансовых ведомостях все денежные суммы приводятся в тысячах долларов США, если не указано иное.

13. При совершении расчетов в валютах, отличных от доллара США (иностранных валютах), соответствующие суммы пересчитываются в доллары США по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций, действующим на дату операции. Операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций приблизительно соответствуют курсу по кассовым сделкам,

действующему на даты операций. Пересчет денежных активов и обязательств, деноминированных в иностранных валютах, производится по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций, действующим на конец года. Стоимость неденежных активов, деноминированных в иностранной валюте и оцениваемых по справедливой стоимости, пересчитывается по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на дату определения справедливой стоимости. Неденежные активы, оцениваемые по первоначальной стоимости в иностранной валюте, в конце года не пересчитываются.

14. Курсовые прибыли и убытки, получаемые в результате проведения операций с иностранной валютой и пересчета денежных активов и обязательств, деноминированных в иностранной валюте, по обменным курсам на конец года, учитываются в ведомости финансовых результатов на чистой основе.

Принцип существенности и использование суждений и расчетных оценок

15. Принцип существенности занимает центральное место в практике составления и представления финансовой отчетности, и в используемых в ней основных положениях о существенности учета предусматривается систематический метод, которым следует руководствоваться при принятии связанных с бухгалтерским учетом решений, касающихся формы представления данных, раскрытия информации, агрегирования и взаимозачета сумм, а также в отношении выбора между ретроспективным и перспективным применением изменений в положениях учетной политики. Как правило, тот или иной элемент считается существенным, если его пропуск или агрегирование повлияют на то, какие заключения или решения будут вынесены пользователями финансовых ведомостей.

16. При подготовке финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС требуется использовать расчетные оценки, оценочные суждения и допущения при выборе и применении положений учетной политики и при учете определенных активов, обязательств, поступлений и расходов.

17. Бухгалтерские оценки и основные допущения пересматриваются на текущей основе, а поправки к оценкам учитываются в год, когда производится пересмотр оценок, и во все будущие годы, к которым относятся такие пересмотренные оценки. К значимым оценкам и допущениям, которые могут привести к существенным корректировкам в будущие годы, относятся: актуарная оценка выплат работникам; определение срока полезного использования и методов амортизации для основных средств/нематериальных активов; обесценение активов; классификация финансовых инструментов; оценка запасов; выбор темпов инфляции и дисконтных ставок, используемых при расчете приведенной стоимости резервов; и классификация условных активов/обязательств.

Будущие положения о бухгалтерском учете

18. Продолжается работа по отслеживанию хода введения и влияния на составление финансовых ведомостей Компенсационной комиссии следующих значимых будущих положений Совета по МСУГС о бухгалтерском учете:

a) положения об активах культурного наследия: цель проекта заключается в разработке требований в отношении порядка учета активов культурного наследия;

b) положения о расходах по безвозмездным операциям: цель проекта заключается в разработке стандарта (или стандартов), содержащего (содержащих) требования к учету и оценке, подлежащие соблюдению передающими сторонами безвозмездных операций, за исключением операций по предоставлению социальных выплат;

c) положения о поступлениях: сфера охвата этого проекта включает разработку новых стандартных требований и руководящих указаний в отношении поступлений, которые изменят или заменят собой положения текущей версии стандартов МСУГС 9: «Поступления от возмездных операций»; МСУГС 11: «Договоры о строительстве»; и МСУГС 23: «Поступления от безвозмездных операций (налоги и трансферты)»;

d) положения об аренде: целью проекта является разработка пересмотренных требований к учету аренды, охватывающих как арендаторов, так и арендодателей, с целью обеспечить сохранение соответствия основополагающим Международным стандартам финансовой отчетности. Результатом осуществления этого проекта станет новый стандарт МСУГС, который заменит стандарт МСУГС 13 «Аренда». Утверждение нового стандарта МСУГС по аренде ожидается в июне 2019 года;

e) положения об оценке государственного сектора: цель данного проекта состоит в i) выпуске измененных стандартов МСУГС, содержащих пересмотренные требования в отношении оценки, проводимой при первоначальном учете, последующей оценки и раскрытия в связи с оценкой информации; ii) предоставлении более подробных руководящих указаний относительно стоимости замещения и стоимости исполнения, а также обстоятельств, при которых эти основы будут использоваться; и iii) выработке подхода к операционным расходам, включая конкретный вопрос о капитализации или учете затрат по займам;

f) инфраструктурные активы: цель этого проекта заключается в выявлении и изучении проблем, с которыми сталкиваются составители отчетности при применении стандарта МСУГС 17 «Основные средства» в отношении инфраструктурных активов. Задача состоит в том, чтобы, опираясь на результаты этой исследовательской работы, подготовить дополнительные методические указания в отношении бухгалтерского учета инфраструктурных активов.

Недавние и будущие требования в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе

19. Совет по МСУГС издал следующие стандарты: в 2016 году стандарт МСУГС 39 «Выплаты работникам», действующий с 1 января 2018 года, в 2017 году стандарт МСУГС 40 «Объединение операций в государственном секторе», действующий с 1 января 2019 года, и в августе 2018 года стандарт МСУГС 41 «Финансовые инструменты», действующий с 1 января 2022 года. Эти стандарты не влияют на финансовые ведомости Компенсационной комиссии за 2018 год, поскольку ее деятельность не относится к сфере охвата этих стандартов.

Стандарт	*Предполагаемое влияние в год перехода на стандарт*
Стандарт МСУГС 39	Стандарт МСУГС 39 никак не сказывается на ведении учета Комиссией, поскольку с момента перехода на МСУГС в 2014 году она не применяла в отношении учета актуарных прибылей и убытков отменяемый этим стандартом «метод коридора». Комиссия не располагает активами, относящимися к какому-либо плану; поэтому применение метода чистых процентов, установленного стандартом, не влияет на ее отчетность. Стандарт МСУГС 39 вступил в силу с 1 января 2018 года.
Стандарт МСУГС 40	На данный момент применение стандарта МСУГС 40 не оказывает никакого влияния на составление Комиссией

Стандарт	*Предполагаемое влияние в год перехода на стандарт*
	отчетности за 2017 год ввиду отсутствия каких-либо объединений операций государственного сектора.
Стандарт МСУГС 41	Стандарт МСУГС 41 существенно повышает актуальность информации о финансовых активах и финансовых обязательствах. Он заменит стандарт МСУГС 29 «Финансовые инструменты: принятие к учету и оценка» и усилит требования этого стандарта путем введения: упрощенных требований к классификации и оценке финансовых активов; перспективной модели обесценения; и гибкой модели учета хеджирования. Стандарт МСУГС 41 вступит в силу с 1 января 2022 года. Оценка его воздействия на финансовые ведомости будет проведена до этой даты.

Разрешение на опубликование

20. Настоящие финансовые ведомости заверены помощником Генерального секретаря, Контролером, и утверждены Генеральным секретарем. В соответствии с положением 6.2 Финансовых положений Генеральный секретарь препроводил эти финансовые ведомости, составленные по состоянию на 31 декабря 2018 года, Комиссии ревизоров к 31 марта 2019 года. Доклад Комиссии ревизоров и проверенные финансовые ведомости препровождаются через секретариат Комиссии Совету управляющих, чей Комитет по административным вопросам утверждает бюджет и осуществляет надзор над финансовой деятельностью Комиссии.

Примечание 3
Основные положения учетной политики

Классификация финансовых активов

21. Категория финансовых активов определяется в первую очередь по цели их приобретения. Компенсационная комиссия относит финансовые активы при их первоначальном принятии к учету к одной из нижеследующих категорий и пересматривает их классификацию по состоянию на каждую отчетную дату.

Классификация	*Финансовые активы*
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит	Средства, вложенные в денежные пулы и Общество взаимного страхования сотрудников Организации Объединенных Наций от болезней и несчастных случаев
Займы и дебиторская задолженность	Денежные средства и их эквиваленты и дебиторская задолженность

22. Первоначально все финансовые активы оцениваются по справедливой стоимости. Датой первоначального принятия Комиссией к учету финансовых активов, относимых к категории займов и дебиторской задолженности, является дата их возникновения. Для всех прочих финансовых активов датой первоначального принятия к учету является момент совершения операции, под которым понимается дата, когда Комиссия связывает себя договорными обязательствами, касающимися финансового инструмента.

23. Финансовые активы со сроком действия свыше 12 месяцев с отчетной даты в финансовых ведомостях относятся к категории долгосрочных активов. Стоимость активов, деноминированных в иностранной валюте, пересчитывается в доллары США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на отчетную дату, а чистые прибыли или убытки учитываются в профиците или дефиците в ведомости финансовых результатов.

24. Финансовыми активами, оцениваемыми по справедливой стоимости через профицит или дефицит, являются активы, которые признаются таковыми при первоначальном учете, относятся к категории активов, удерживаемых для продажи, или приобретаются главным образом для продажи в краткосрочной перспективе. Эти активы оцениваются по справедливой стоимости на каждую дату представления отчетности, и любые прибыли или убытки, возникающие в связи с изменением их справедливой стоимости, отражаются в виде изменения суммы инвестиционных поступлений, поскольку прибыль не находится в распоряжении Комиссии и может быть использована ею только для осуществления компенсационных выплат (см. примечание 6).

25. Займы и дебиторская задолженность — это непроизводные финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами, которые не котируются на активном рынке. Они первоначально учитываются по справедливой стоимости с добавлением к ней величины затрат по сделке, а затем учитываются по амортизированной стоимости с использованием метода действующей процентной ставки. Процентный доход учитывается на пропорционально-временнóй основе с применением метода действующей процентной ставки по соответствующему финансовому активу.

26. На каждую отчетную дату производится оценка финансовых активов, чтобы определить, имеются ли объективные признаки их обесценения. Признаки обесценения включают случаи неплатежа или неисполнения обязательств контрагента или необратимое снижение стоимости актива. Убытки от обесценения учитываются в ведомости финансовых результатов за год, в котором они образуются. Финансовые активы снимаются с учета по истечении срока действия или при передаче другой стороне прав на получение денежных поступлений от этих активов, а также при передаче Комиссией практически всех рисков и выгод, связанных с такими финансовыми активами.

27. Финансовые активы и обязательства подлежат взаимозачету, а чистая сумма отражается в ведомости финансового положения, когда есть юридически закрепленное право осуществить взаимозачет принятых к учету сумм и намерение произвести расчеты на нетто-основе либо реализовать актив и исполнить обязательство одновременно.

Вложение средств в денежные пулы

28. Казначейство Организации Объединенных Наций инвестирует объединяемые средства Секретариата и других участвующих структур. Из таких объединяемых средств сформированы два денежных пула, находящихся под управлением самой Организации. Участие в денежных пулах предполагает несение риска, связанного с инвестициями, совместно с другими участниками и распределение дохода от инвестиций между всеми участниками. С учетом того, что средства объединяются и инвестируются в рамках пула, доля каждого участника в общем риске, связанном с портфелем инвестиций, определяется суммой вложенных им денежных средств.

29. Средства, вложенные Комиссией в основные денежные пулы, включаются в состав наличных денежных средств и их эквивалентов, краткосрочных инвестиций и долгосрочных инвестиций в ведомости финансового положения в зависимости от сроков, на которые вложены средства.

Денежные средства и их эквиваленты

30. Денежные средства и их эквиваленты включают денежные средства на счетах в банках, кассовую наличность и краткосрочные высоколиквидные инвестиции со сроком погашения не более трех месяцев с даты приобретения.

Дебиторская задолженность

31. К дебиторской задолженности относятся суммы к получению за товары и услуги, предоставленные другим структурам, дебиторская задолженность других представляющих отчетность структур Организации Объединенных Наций и суммы к получению от персонала. В отношении прочей дебиторской задолженности, которая считается существенной, проводится специальный обзор, и соответственно проводится оценка резерва на покрытие сомнительной дебиторской задолженности на основании критериев вероятности взыскания и возраста задолженности.

Прочие активы

32. К прочим активам относятся авансовые выплаты в счет субсидий на образование и суммы предоплаты, которые учитываются в составе активов до момента поставки товаров или оказания услуг другой стороной, после чего они принимаются к учету в составе расходов.

Финансовые обязательства: классификация

33. Финансовые обязательства, относимые к категории прочих финансовых обязательств, первоначально учитываются по справедливой стоимости и затем оцениваются по амортизированной стоимости. К ним относятся кредиторская задолженность, средства к перечислению, неизрасходованные средства, удерживаемые для выплаты возмещения в будущем и прочие обязательства, например сальдо средств по межфондовым операциям к выплате прочим представляющим отчетность структурам Организации Объединенных Наций. Финансовые обязательства со сроком погашения менее 12 месяцев учитываются по номинальной стоимости. Комиссия пересматривает классификацию финансовых обязательств на каждую отчетную дату и списывает финансовые обязательства, когда взятые ею на себя договорные обязательства выполнены, отменены или истекли или ее освободили от их выполнения.

Финансовые обязательства: кредиторская задолженность и начисленные обязательства

34. Кредиторская задолженность и начисленные обязательства образуются в результате приобретения товаров и услуг, когда эти товары или услуги были получены, но платежи за них не были произведены на отчетную дату. Кредиторская задолженность учитывается и впоследствии оценивается по номинальной стоимости, поскольку, как правило, срок ее погашения наступает в течение 12 месяцев.

Финансовые обязательства: компенсационные выплаты

35. В соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1483 (2003) и 1956 (2010) определенная процентная доля поступлений от продажи иракской нефти перечисляется в Компенсационный фонд и используется для выплаты компенсации по претензиям, признанным обоснованными. Считается, что Организация Объединенных Наций, через Компенсационную комиссию, несет исключительную ответственность за управление Фондом (см. пункт 80 ниже). Поэтому полученные поступления от продажи нефти используются исключительно для целей выплаты компенсаций и, следовательно, не отвечают критериям учета поступлений. Доходы от инвестиций в основных денежных пулах также задействуются исключительно для удовлетворения претензий, которые были признаны обоснованными, и не отвечают критериям учета поступлений. В связи с этим Компенсационная комиссия учитывает баланс кредиторской задолженности как общую сумму перечисленных поступлений от продажи нефти и поступлений от инвестиций за вычетом поступлений, выделенных из Компенсационного фонда для покрытия административных расходов Комиссии.

Операционная аренда: Комиссия в роли «арендатора»

36. Комиссия занимает помещения и использует оборудование на основе соглашений об аренде. Аренда, при которой Комиссия не несет существенную часть всех рисков и не получает существенную часть всех выгод, связанных с владением активом, классифицируется как операционная аренда. Платежи, производимые по договорам операционной аренды, учитываются в ведомости финансовых результатов в составе расходов с использованием линейного метода в течение всего срока аренды.

Выплаты работникам

37. Под работниками понимаются сотрудники по смыслу статьи 97 Устава Организации Объединенных Наций, условия найма которых и контрактные отношения с которыми определяются в письме о назначении в соответствии с положениями, введенными Генеральной Ассамблеей на основании пункта 1 статьи 101 Устава. Выплаты работникам подразделяются на краткосрочные выплаты, долгосрочные выплаты, выплаты по окончании службы и выплаты при увольнении.

Краткосрочные выплаты работникам

38. Краткосрочные выплаты работникам представляют собой выплаты (за исключением выплат при увольнении, описываются в пункте 47 ниже), подлежащие уплате в течение 12 месяцев после окончания года, в котором работники предоставляют соответствующие услуги. Краткосрочные выплаты работникам включают выплаты работникам при первоначальном назначении (субсидии при назначении), регулярные ежедневные, еженедельные или ежемесячные выплаты (заработная плата, оклады и надбавки), содержание, сохраняемое на период отсутствия на работе (оплачиваемый отпуск по болезни и отпуск по беременности и родам/отпуск для отца по уходу за детьми) и другие краткосрочные выплаты (субсидия в случае смерти, субсидия на образование, возмещение налогов и выплаты в связи с отпуском на родину), предоставляемые работающим сотрудникам за их услуги. Все такие выплаты, начисленные, но не произведенные, учитываются в составе текущих обязательств в ведомости финансового положения.

Выплаты по окончании службы

39. Выплаты по окончании службы включают медицинское страхование после выхода на пенсию, пособия на репатриацию в связи с окончанием службы и выплаты в связи с ежегодным отпуском, которые учитываются как выплаты по планам с установленным размером пособия в дополнение к Объединенному пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций.

Планы с установленным размером пособия

40. Следующие выплаты отражаются в учете как выплаты по планам с установленным размером пособия: медицинское страхование после выхода на пенсию, выплаты в связи с репатриацией (выплаты по окончании службы) и денежная компенсация за накопленный ежегодный отпуск, которая выплачивается после увольнения из Организации (прочие долгосрочные выплаты). К планам с установленным размером пособий относятся те планы, в соответствии с которыми Компенсационная комиссия обязана производить оговоренные выплаты, и, следовательно, несет актуарные риски. Обязательства по планам с установленным размером пособия оцениваются по приведенной стоимости обязательств по выплате пособий установленного размера. Изменения в объеме обязательств по планам с установленным размером пособия, исключая актуарные прибыли и убытки, учитываются в ведомости финансовых результатов за год, в котором они происходят. Организация приняла решение учитывать изменения в объеме обязательств по планам с установленным размером пособий, обусловленные актуарными прибылями и убытками, непосредственно в ведомости изменений в чистых активах. По состоянию на конец отчетного года Компенсационная комиссия не располагала активами планов, определяемыми в стандарте МСУГС 25 «Выплаты работникам».

41. Обязательства по выплатам установленного размера рассчитываются независимыми актуариями по методу прогнозируемой условной единицы. Приведенная стоимость обязательств по планам с установленным размером пособий определяется путем дисконтирования ожидаемых будущих исходящих потоков денежных средств с применением процентных ставок по первоклассным корпоративным облигациям со сроками погашения, приблизительно соответствующими срокам наступления выплат по конкретным планам.

42. **Медицинское страхование после выхода на пенсию**. Медицинское страхование после выхода на пенсию обеспечивает покрытие необходимых медицинских расходов имеющим на это право бывшим сотрудникам и их иждивенцам по всему миру. По окончании службы сотрудники и их иждивенцы имеют право на участие в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций с установленным размером покрытия при условии, что они удовлетворяют определенным требованиям для приобретения такого права, включая требование об участии в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций в течение 10 лет для тех, кто был нанят на работу после 1 июля 2007 года, и в течение 5 лет для тех, кто был нанят до этой даты. Под обязательствами по медицинскому страхованию после выхода на пенсию понимается приведенная стоимость доли расходов на медицинское страхование пенсионеров, покрываемой Комиссией, и начисленные до отчетной даты суммы по оплате страхования работающих сотрудников после их выхода на пенсию. Одним из компонентов оценки обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию является учет взносов всех участников плана при определении суммы остаточных финансовых обязательств Комиссии. Для получения суммы остаточных обязательств Организации из валовой суммы обязательств вычитаются взносы пенсионеров и часть взносов работающих сотрудников в соответствии с

коэффициентами долевого участия в расходах, утвержденными Генеральной Ассамблеей.

43. **Пособия на репатриацию**. По окончании службы сотрудники, которые удовлетворяют определенным установленным требованиям, в том числе проживают за пределами страны своего гражданства на момент прекращения службы, имеют право на получение субсидии на репатриацию, размер которой зависит от срока службы, и на оплату им путевых расходов и расходов на перевозку имущества. Соответствующее обязательство принимается к учету с момента поступления сотрудника на работу в Комиссию и оценивается по приведенной стоимости ожидаемого обязательства по осуществлению в полном объеме этих выплат.

44. **Ежегодный отпуск**. Обязательства по выплатам в связи с ежегодным отпуском представляют собой обязательства по денежным выплатам сотрудникам, которые планируется произвести по прекращении их службы в Комиссии в качестве компенсации за неиспользованные накопленные дни отпуска. Комиссия принимает к учету в качестве обязательства актуарную величину суммы компенсации за все накопленные дни отпуска всех сотрудников в количестве не более 60 дней на каждого сотрудника (18 дней для временных сотрудников) по состоянию на дату закрытия ведомости финансового положения. При определении обязательств в связи с ежегодным отпуском используется методика, основанная на том допущении, что дни отпуска используются в обратной последовательности, т.е. предполагается, что сотрудники сначала используют дни отпуска за текущий период и лишь затем начинают расходовать накопленный остаток дней ежегодного отпуска, относящийся к предыдущим периодам. Фактически выплата компенсации за накопленные неиспользованные дни ежегодного отпуска осуществляется более чем через 12 месяцев после окончания отчетного периода, в котором возникло право на соответствующую выплату, и в целом отмечается тенденция к увеличению числа накопленных дней ежегодного отпуска, в связи с чем размер денежной компенсации за накопленный ежегодный отпуск по окончании службы отражает подлинную сумму обязательств Комиссии. Таким образом, обязательства по выплатам в связи с накопленным ежегодным отпуском, означающие для Комиссии выбытие экономических выгод по окончании службы сотрудника, относятся к категории «прочих долгосрочных обязательств по выплатам», а та часть обязательств по выплатам в связи с накопленным ежегодным отпуском, которая подлежит погашению в течение 12 месяцев после отчетной даты, относится к текущим обязательствам. В соответствии со стандартом 25 МСУГС «Выплаты работникам» стоимостная оценка прочих долгосрочных обязательств по выплатам осуществляется аналогично оценке обязательств по выплатам по окончании службы; в связи с этим Комиссия рассматривает их в качестве обязательств по выплатам по окончании службы установленного размера, в отношении которых проводится актуарная оценка.

Пенсионный план: Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

45. Комиссия является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций , который был учрежден Генеральной Ассамблеей в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти или потери трудоспособности и других соответствующих пособий работникам. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый несколькими работодателями план с установленным размером пособий. Как указано в статье 3 b) Положений Пенсионного фонда, членство в Пенсионном фонде открыто для специализированных учреждений, а также для любых других международных и межправительственных

организаций, участвующих в общей системе окладов, пособий и других условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

46. Участие в этом пенсионном плане сопряжено для участвующих организаций с актуарными рисками, связанными с работающими и бывшими работниками других организаций, участвующих в Пенсионном фонде, и в результате отсутствует единообразная и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между отдельными участвующими в нем организациями. Как и в случае других участвующих в Пенсионном фонде организаций, Комиссия и Пенсионный фонд не в состоянии с достаточной степенью достоверности определить для целей учета пропорциональную долю Комиссии в обязательствах по выплате пособий установленного размера, активах плана и связанных с ним затратах. Поэтому Комиссия рассматривает этот план как план с установленным размером взносов в соответствии с положениями стандарта МСУГС 39. Взносы Комиссии в Пенсионный фонд в течение финансового периода учитываются в составе расходов в ведомости финансовых результатов.

Выплаты при увольнении

47. Выплаты при увольнении учитываются в составе расходов только тогда, когда Комиссия явным образом берет на себя обязательство — в отсутствие реалистичной вероятности его аннулирования — следовать официальному подробному плану, предусматривающему расторжение трудового договора с работником до обычной даты выхода на пенсию. Выплаты при увольнении, предоставляемые в течение 12 месяцев, указываются в размере, который предполагается к выплате. Если срок предоставления выплат при увольнении наступает по истечении более 12 месяцев с даты подготовки отчетности, они дисконтируются при условии существенности последствий такого дисконтирования.

Прочие долгосрочные выплаты работникам

48. Прочие долгосрочные обязательства по выплатам работникам представляют собой полные или частичные выплаты, которые не подлежат погашению в течение 12 месяцев после окончания года, в котором работники предоставляют соответствующие услуги. Примером долгосрочных обязательств по выплатам работникам являются обязательства по выплатам в связи с накопленным ежегодным отпуском.

Резервы под обязательства

49. Резервы под обязательства — это учтенные обязательства по покрытию расходов будущих периодов неопределенной величины или с неопределенным сроком. Резерв принимается к учету, если в результате прошлого события Комиссия несет текущее юридическое или подразумеваемое обязательство, объем которого можно достоверно оценить, и существует вероятность того, что для выполнения этого обязательства потребуется уменьшение экономических выгод. Объем резерва под обязательства определяется как наилучшая оценка суммы, требуемой для выполнения обязательства приведенной величины на отчетную дату. Если изменение стоимости денег во времени существенно, объем резерва определяется как приведенная величина суммы, которая, предположительно, потребуется для погашения обязательства.

Условные обязательства

50. В качестве условных обязательств указываются любые возможные обязательства, которые возникают в результате прошлых событий и наличие которых будет подтверждено только наступлением или ненаступлением одного или нескольких неопределенных будущих событий, не полностью подконтрольных Компенсационной комиссии. В качестве условных обязательств раскрываются также существующие обязательства, возникшие в результате прошлых событий, но не принимающиеся к учету в связи с отсутствием вероятности того, что для погашения этих обязательств потребуется выбытие ресурсов, которые могут принести экономические выгоды или быть иным образом использованы, или же в связи с невозможностью достоверно оценить величину обязательств.

51. При учете резервов под обязательства и/или раскрытии информации об условных обязательствах в примечаниях к финансовым ведомостям применяется ориентировочная пороговая величина, составляющая 10 000 долл. США.

Условные активы

52. Условные активы — это активы, которые могут возникнуть в результате прошлых событий и наличие которых будет подтверждено только наступлением или ненаступлением одного или нескольких неопределенных будущих событий, над которыми Компенсационная комиссия не имеет полного фактического контроля. Данные по условным активам указываются в примечаниях, когда вероятность того, что Организация получит экономические выгоды, выше, чем вероятность обратного.

Договорные обязательства

53. Договорные обязательства представляют собой обязательства по несению Комиссией в будущем расходов по договорам, заключенным на отчетную дату, и если Комиссия и может избежать этих расходов по собственному усмотрению в ходе осуществления текущей деятельности, то такая возможность минимальна. К договорным обязательствам относятся обязательства по капитальным затратам (сумма договорных обязательств по капитальным затратам, которые не погашены или начислены на отчетную дату), обязательства по договорам на поставку товаров и услуг, которые будут получены Комиссией в будущих годах, минимальные платежи за аренду по неаннулируемым договорам и другие неаннулируемые договорные обязательства.

Инвестиционный доход

54. Инвестиционные поступления включают долю дохода Комиссии от средств, вложенных в основной денежный пул, и прочие процентные поступления. Чистые поступления от операций со средствами в составе денежного пула включают любые прибыли и убытки от продажи инвестиционных активов, которые рассчитываются как разница между выручкой от реализации и балансовой стоимостью. Операционные расходы, непосредственно связанные с инвестиционной деятельностью, вычитаются из дохода, и чистый доход распределяется пропорционально среди всех участников денежного пула с учетом среднесуточных остатков принадлежащих им средств. Доход основных денежных пулов также включает нереализованные рыночные прибыли и убытки по ценным бумагам, которые распределяются пропорционально среди всех участников с учетом остатков средств на их счетах на конец года. Инвестиционные поступления, относящиеся к обязательствам Компенсационного фонда, учитываются в качестве кредиторской задолженности.

Расходы

55. Расходы представляют собой уменьшение в течение отчетного года экономических выгод или ожидаемых будущих экономических выгод от эксплуатации активов в форме оттока или потребления активов или возникновения обязательств, которые ведут к сокращению чистых активов и признаются по методу начисления, когда поставка товаров и оказание услуг осуществляются независимо от условий оплаты.

56. Оклады работников включают оклады международного и национального персонала и временного персонала общего назначения, выплачиваемые такому персоналу коррективы по месту службы и суммы по плану налогообложения такого персонала. Надбавки, пособия и льготы включают прочие причитающиеся сотрудникам выплаты, в том числе выплаты в счет покрытия взносов по планам пенсионного обеспечения и других видов страхования, выплаты в связи с назначением и репатриацией и прочие надбавки и пособия. К операционным расходам относятся расходы на конференционное обслуживание, расходы на аренду служебных помещений и прочие несущественные расходы.

Примечание 4
Финансовые инструменты

Таблица 1
Финансовые инструменты
(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	*31 декабря 2017 года*
Финансовые активы		
Активы, учитываемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит		
Краткосрочные инвестиции — основной денежный пул	101 485	18 466
Итого, краткосрочные инвестиции	**101 485**	**18 466**
Долгосрочные инвестиции — основной денежный пул	7 861	5 796
Итого, долгосрочные инвестиции	**7 861**	**5 796**
Итого, общая сумма инвестиций, оцениваемых по справедливой стоимости через профицит или дефицит	**109 346**	**24 262**
Денежные средства и их эквиваленты		
Денежные средства и их эквиваленты — основной денежный пул	11 834	2 074
Итого, денежные средства и их эквиваленты	**11 834**	**2 074**
Общая балансовая стоимость финансовых активов	**121 180**	**26 336**
Из нее приходится на финансовые активы в составе основного денежного пула	121 180	26 336
Финансовые обязательства, исчисленные по амортизированной стоимости		
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства — кредиторская задолженность	–	12
Итого, кредиторская задолженность и начисленные обязательства	**–**	**12**

	31 декабря 2018 года	*31 декабря 2017 года*
Кредиторская задолженность — компенсационные выплаты (примечание 6)	106 701	12 038
Общая балансовая стоимость финансовых обязательств	**106 701**	**12 050**

Примечание 5
Управление финансовыми рисками и основной денежный пул

Основной денежный пул

57. Компенсационная комиссия не только имеет в своем непосредственном распоряжении наличные денежные средства и их эквиваленты и инвестиции, но и участвует в основном денежном пуле Казначейства Организации Объединенных Наций. Основной пул включает операционные остатки средств в ряде валют на банковских счетах и средства, вложенные в инструменты, деноминированные в долларах США.

58. В силу эффекта масштаба и благодаря сбалансированному сочетанию ценных бумаг с различными сроками погашения объединение средств в денежный пул положительно сказывается на общих показателях доходности инвестиций и позволяет снизить риски, связанные с размещением вложенных средств. Активы денежного пула (денежные средства и их эквиваленты и краткосрочные и долгосрочные инвестиции) и приносимый ими доход распределяются исходя из остатка основной суммы вложенных средств каждой участвующей в этом пуле структуры.

59. По состоянию на 31 декабря 2018 года Компенсационная комиссия участвовала в основном пуле, общая сумма активов которого составляла 7 504,8 млн долл. США (2017 год: 8 086,5 млн долл. США); из этой суммы Комиссии причиталось 121,2 млн долл. США (2017 год: 26,3 млн долл. США), а ее доля в поступлениях от средств, вложенных в основной пул, составляла 1,3 млн долл. США (2017 год: 0,3 млн долл. США). В таблице 2 приводится краткая информация о финансовых инструментах в основном пуле.

Таблица 2
Сводная информация об активах и обязательствах основного денежного пула по состоянию на 31 декабря 2018 года
(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	*31 декабря 2017 года*
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит		
Краткосрочные инвестиции	6 255 379	5 645 952
Долгосрочные инвестиции	486 813	1 779 739
Общая сумма инвестиций, оцениваемых по справедливой стоимости через профицит или дефицит	**6 742 192**	**7 425 691**
Займы и дебиторская задолженность		
Денежные средства и их эквиваленты	732 926	636 711

	31 декабря 2018 года	*31 декабря 2017 года*
Начисленный инвестиционный доход	29 696	24 098
Общая сумма займов и дебиторской задолженности	**762 622**	**660 809**
Общая балансовая стоимость финансовых активов	**7 504 814**	**8 086 500**
Обязательства денежного пула		
Кредиторская задолженность перед Компенсационной комиссией	121 180	26 336
Кредиторская задолженность перед другими участниками денежного пула	7 383 634	8 060 164
Общая сумма обязательств	**7 504 814**	**8 086 500**
Чистые активы	**–**	**–**

Таблица 3
Сводная информация о поступлениях и расходах по линии основного пула за год, закончившийся 31 декабря 2018 года
(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	*31 декабря 2017 года*
Инвестиционный доход	152 805	104 576
Нереализованные прибыли/(убытки)	3 852	874
Инвестиционный доход по линии основного денежного пула	**156 657**	**105 450**
Курсовые прибыли/(убытки)	854	7 824
Банковские сборы	(805)	(853)
Оперативные расходы по линии основного пула	**49**	**6 971**
Чистые поступления и расходы по линии основного пула	**156 706**	**112 421**

Управление финансовыми рисками

60. Казначейство Организации Объединенных Наций отвечает за управление инвестициями и рисками для основного пула, в том числе за осуществление инвестиционной деятельности в соответствии с Руководящими принципами управления инвестициями Организации Объединенных Наций.

61. Цель управления инвестициями заключается в обеспечении сохранности капитала и наличия достаточных ликвидных средств для удовлетворения оперативных потребностей в денежных средствах и достижении при этом доходности по каждому инвестиционному пулу на уровне конкурентной рыночной нормы прибыли. Целям обеспечения качества, надежности и ликвидности инвестиций придается большее значение, чем достижению доходности на уровне рыночной нормы прибыли.

62. Комитет по инвестициям периодически оценивает результаты инвестиционной деятельности и соблюдение Руководящих принципов управления инвестициями и выносит рекомендации по внесению соответствующих изменений в эту деятельность.

Управление финансовыми рисками: кредитный риск

63. В Руководящих принципах предусматривается постоянное наблюдение за эмитентом и кредитными рейтингами контрагентов. Средства основного денежного пула разрешается, в частности, размещать на счетах в банках и вкладывать в коммерческие ценные бумаги, наднациональные облигации, ценные бумаги государственных учреждений и государственные облигации со сроком погашения не более пяти лет. Средства основного пула не вкладываются в производные финансовые инструменты, такие как долговые и долевые ценные бумаги, обеспеченные активами или закладными.

64. В соответствии с Руководящими принципами запрещается вкладывать средства в ценные бумаги эмитентов, имеющих кредитный рейтинг ниже рекомендованного уровня, а также установлен максимально допустимый объем вложений в ценные бумаги отдельных эмитентов. При осуществлении инвестиций эти требования были соблюдены.

65. Для вложения средств основного пула используются рейтинги, определяемые крупными рейтинговыми агентствами. Для облигаций и дисконтных ценных бумаг используются мировые рейтинги компаний «Стэндард энд Пуэрз», «Мудиз» и агентства «Фитч», а для срочных вкладов на счетах в банках — рейтинги устойчивости агентства «Фитч». В таблице 4 приводится информация о кредитных рейтингах по состоянию на конец года.

Таблица 4
Инвестиции денежных пулов в разбивке по кредитным рейтингам по состоянию на 31 декабря 2018 года
(В процентах)

Основной денежный пул	*Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2018 года*					*Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2017 года*			
Облигации (долгосрочные рейтинги)									
	AAA	*AA+/AA/AA-*	*A+*	*БР*		*AAA*	*AA+/AA/AA-*	*BBB*	*БР*
Мировые рейтинги «Стэндард энд Пуэрз»	15,4	79,0	5,6	–	«Стэндард энд Пуэрз»	30,5	65,5	4,0	–
«Фитч»	55,1	39,3	–	5,6	«Фитч»	61,3	30,6	–	8,1
	Aaa	*Aa1/Aa2/Aa3*				*Aaa*	*Aa1/Aa2/Aa3*		
«Мудиз»	49,7	50,0		0,3	«Мудиз»	55,3	44,7		
Коммерческие ценные бумаги (краткосрочные рейтинги)									
	A-1+					*A-1+/A-1*			
Мировые рейтинги «Стэндард энд Пуэрз»	100,0				«Стэндард энд Пуэрз»	100,0			
	F1+					*F1*			
«Фитч»	100,0				«Фитч»	100,0			
	P-1					*P-1*			
«Мудиз»	100,0				«Мудиз»	100,0			
Соглашение об обратном выкупе (краткосрочные рейтинги)									
	A-1+					*A-1+*			
«Стэндард энд Пуэрз»	100,0				«Стэндард энд Пуэрз»	100,0			
	F1+					*F1+*			
«Фитч»	100,0				«Фитч»	100,0			
	P-1					*P-1*			

Основной денежный пул	*Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2018 года*				*Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2017 года*		
«Мудиз»	100,0			«Мудиз»	100,0		
Срочные депозиты (рейтинги устойчивости агентства «Фитч»)							
	aaa	*aa/aa-*	*a+/a/a-*		*Aaa*	*aa/aa-*	*a+/a*
«Фитч»	–	53,5	46,5	«Фитч»	–	44,2	55,8

Сокращение: БР — без рейтинга.

66. Казначейство Организации Объединенных Наций активно следит за кредитными рейтингами, и с учетом того, что средства Организации вложены только в ценные бумаги с высоким кредитным рейтингом, администрация не ожидает невыполнения каким-либо контрагентом своих обязательств, за исключением обязательств по обесценившимся инструментам инвестирования.

Управление финансовыми рисками: риск неликвидности

67. Основной денежный пул подвержен риску неликвидности в связи с тем, что вложенные средства должны выдаваться участникам по первому требованию. Для обеспечения участникам пула возможности своевременно погашать свои обязательства в пуле поддерживается достаточный объем денежных средств и ликвидных ценных бумаг. Основная доля денежных средств, их эквивалентов и инвестированных средств пулов может быть востребована для удовлетворения оперативных потребностей всего за сутки. Таким образом, риск неликвидности, связанный с основным пулом, считается низким.

Управление финансовыми рисками: процентный риск

68. Организация подвержена процентному риску в основном в связи с принадлежащими ей средствами в составе основного пула, которые вложены в такие приносящие проценты финансовые инструменты, как денежные средства и их эквиваленты во вкладах под фиксированный процент и инвестиционные инструменты с фиксированной процентной ставкой. По состоянию на отчетную дату средства основного пула были размещены главным образом в краткосрочные ценные бумаги со сроком погашения, не превышающим трех лет (в 2017 году он составлял четыре года). Средний срок погашения по ценным бумагам, в которые вложены средства основного пула, составил 0,33 года (в 2017 году: 0,61 года), что свидетельствует о низком уровне риска.

Анализ чувствительности стоимости инвестиций основного пула к изменению процентных ставок

69. Приведенные результаты анализа показывают, как изменилась бы справедливая стоимость вложений основного денежного пула по состоянию на отчетную дату при сдвиге кривой общей доходности вследствие изменения процентных ставок. Поскольку эти инвестиции учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит, изменение справедливой стоимости означает увеличение или уменьшение профицита или дефицита и объема чистых активов. В таблице 5 показаны последствия увеличения или уменьшения доходности на величину от 0 до 200 базисных пунктов (100 базисных пунктов равны 1 процентному пункту). Приведенные в таблице значения следует рассматривать в качестве примера.

Таблица 5
Анализ чувствительности стоимости средств основного пула к риску изменения процентных ставок по состоянию на 31 декабря 2018 года
(В млн долл. США)

Сдвиг кривой доходности (в базисных пунктах)	*-200*	*-150*	*-100*	*-50*	*0*	*+50*	*+100*	*+150*	*+200*
Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости									
Общая сумма средств основного денежного пула	**48,46**	**36,34**	**24,23**	**12,11**	**–**	**(14,89)**	**(24,22)**	**(36,33)**	**(48,44)**

Анализ чувствительности стоимости средств основного пула к риску изменения процентных ставок по состоянию на 31 декабря 2017 года
(В млн долл. США)

Сдвиг кривой доходности (в базисных пунктах)	*-200*	*-150*	*-100*	*-50*	*0*	*+50*	*+100*	*+150*	*+200*
Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости									
Общая сумма средств основного денежного пула	**95,47**	**71,60**	**47,73**	**23,86**	**–**	**(23,86)**	**(47,72)**	**(71,57)**	**(95,42)**

Прочие риски, связанные с изменением рыночных цен

70. Основной денежный пул не подвержен значительным прочим ценовым рискам, поскольку его средства не используются для осуществления операций, связанных с продажей ценных бумаг без покрытия, кредитованием ценными бумагами и маржинальным кредитованием, что ограничивает потенциальную потерю собственных средств.

Учетная классификация и справедливая стоимость

71. Все инвестиции учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит. Для денежных средств и их эквивалентов, учитываемых по номинальной стоимости, такая стоимость принимается за обоснованно приближенную оценку справедливой стоимости.

Иерархия оценок справедливой стоимости

72. В таблице 6 приведены результаты анализа распределения финансовых инструментов, учитываемых по справедливой стоимости, по уровням иерархии оценок справедливой стоимости. Эти уровни определяются следующим образом:

a) уровень 1: для оценки используются (нескорректированные) котировочные цены, наблюдаемые на активных рынках на идентичные активы и обязательства;

b) уровень 2: для оценки используется ценовая информация (за исключением котировочных цен, применяемых для уровня 1) об активах и обязательствах, наблюдаемая либо непосредственно (т.е. в виде цены), либо косвенно (т.е. как производная от цены)

c) уровень 3: для оценки используются исходные данные по активам и обязательствам, не основанные на наблюдаемых на рынке показателях (т.е. ненаблюдаемые исходные данные).

73. Справедливая стоимость финансовых инструментов, обращающихся на активных рынках, рассчитывается на основе котировочных рыночных цен на отчетную дату и определяется независимым регистратором на основе оценок ценных бумаг третьими сторонами. Рынок признается активным, если котировки можно свободно и регулярно получать у биржи, дилера, брокера, отраслевой группы, ценовой службы или регулирующего органа, и эти цены являются ценами фактических и регулярно осуществляемых рыночных сделок между независимыми сторонами. За котировочную рыночную цену, используемую для оценки стоимости финансовых активов в составе основного денежного пула, принимается текущая цена покупки.

74. Справедливая стоимость финансовых инструментов, не обращающихся на активных рынках, определяется с использованием методов оценки, которые предполагают максимальное использование наблюдаемых на рынках данных. Если все важные исходные данные, необходимые для определения справедливой стоимости инструмента, поддаются оценке, то данный инструмент относится к уровню 2.

75. Приведенные в таблице 6 уровни иерархии оценок справедливой стоимости отражают активы основного денежного пула, оцененные по справедливой стоимости на отчетную дату. На отчетную дату финансовых активов уровня 3 или каких-либо обязательств, учитываемых по справедливой стоимости, не было, и какие-либо существенные переводы финансовых активов между уровнями иерархии оценок справедливой стоимости не производились.

Таблица 6
Иерархия оценок справедливой стоимости с разбивкой по инвестициям по состоянию на 31 декабря: основной денежный пул

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года			*31 декабря 2017 года*		
	Уровень 1	*Уровень 2*	*Итого*	*Уровень 1*	*Уровень 2*	*Итого*
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит						
Облигации (корпоративные)	205 566	–	205 566	355 262	–	355 262
Облигации (неамериканские учреждения)	791 922	–	791 922	1 190 050	–	1 190 050
Облигации (неамериканские государственные ценные бумаги)	–	–	–	124 892	–	124 892
Наднациональные облигации	174 592	–	174 592	173 275	–	173 275
Облигации (казначейские облигации Соединенных Штатов)	610 746	–	610 746	610 267	–	610 267
Основной пул — коммерческие векселя	219 366	–	219 366	671 945	–	671 945
Основной пул (срочные депозиты)	–	4 740 000	4 740 000	–	4 300 000	4 300 000
Общая сумма средств основного денежного пула	**2 002 192**	**4 740 000**	**6 742 192**	**3 125 691**	**4 300 000**	**7 425 691**

Примечание 6
Кредиторская задолженность: компенсационные выплаты

Справочная информация

76. Средства для выплаты утвержденных компенсаций поступают из Компенсационного фонда , в который переводится определенная процентная доля поступлений от экспортных продаж иракской нефти и нефтепродуктов. Этот показатель менялся с годами, и в соответствии с резолюцией 1483 (2003) Совета Безопасности он в настоящее время составляет 5 процентов. Кроме того, резолюция 1956 (2010) Совета Безопасности предусматривает, что 5 процентов от стоимости всех неденежных платежей поставщикам услуг за нефть, нефтепродукты и природный газ должны направляться в Компенсационный фонд. Эти требования обязательны для правительства Ирака, если только оно и Совет управляющих Компенсационной комиссии не примут иного решения.

77. В рамках своих полномочий в отношении порядка обеспечения того, чтобы платежи осуществлялись в Компенсационный фонд, Совет управляющих продолжает осуществлять контроль за перечислением поступлений в Компенсационный фонд.

78. В ответ на просьбу Ирака и с учетом чрезвычайно сложной обстановки в плане безопасности в этой стране в конце 2014 года Совет управляющих принял три решения — 272 (2014), 273 (2015) и 274 (2016), в соответствии с которыми выполнение Ираком его обязательства перечислять 5 процентов поступлений от продажи нефти и 5 процентов стоимости любых неденежных платежей поставщикам услуг в Компенсационный фонд было фактически приостановлено на период с 2015 по 2017 год. В соответствии с решением 274 (2016) Совета управляющих перечисление средств в Компенсационный фонд должно было возобновиться с 1 января 2018 года.

Решения 275 (2017) и 276 (2017)

79. В целях урегулирования оставшейся компенсации, по которой еще предстоит выплатить 4,6 млрд долл. США, Совет управляющих принял решение 275 (2017), в котором он призвал правительства Ирака и Кувейта представить на рассмотрение Совета управляющих возможные варианты действий, которые обеспечили бы выплату полной компенсации по оставшейся претензии к концу 2021 года. На своей специальной сессии 21 ноября 2017 года Совет управляющих, принял решение 276 (2017), в котором предусматривается перечисление в Компенсационный фонд 0,5 процента поступлений от экспортных продаж нефти, нефтепродуктов и природного газа и стоимости всех неденежных платежей поставщикам услуг за нефть, нефтепродукты и природный газ в период с 1 января 2018 года по 31 декабря 2018 года. Эта сумма увеличивается постепенно до 1,5 процента таких поступлений в период с 1 января 2019 года по 31 декабря 2019 года и 3 процентов таких поступлений с 1 января 2020 года до тех пор, пока сумма оставшейся присужденной компенсации не будет выплачена полностью.

Отчетность по поступлениям от продажи нефти

80. В соответствии с МСУГС поступления от продажи нефти, за исключением какой-то согласованной доли, удерживаемой для финансирования управления Компенсационной комиссией, более не отражаются в качестве дохода в финансовых ведомостях Комиссии. Обязательство по погашению невыплаченных компенсаций по-прежнему лежит на правительстве Ирака, а не на Организации Объединенных Наций. Считается, что Организация Объединенных Наций, в лице Комиссии, выступает в качестве «агента», отвечая исключительно за

управление Компенсационным фондом. Поступления от продажи нефти, полученные от Ирака и направленные в Фонд, в настоящее время регистрируются в качестве денежной наличности, т.е. «активов», которые компенсируются соответствующей кредиторской задолженностью, т.е. «обязательствами» по погашению оставшейся претензии.

81. Как предусмотрено в решении 276 (2017), перечисление 0,5 процента поступлений возобновилось с 1 января 2018 года. В течение 2018 года правительство Ирака внесло в Компенсационный фонд сумму в размере 364,62 млн долл. США.

82. В таблице 7 показана динамика, наблюдавшаяся в 2018 году. Начисленный инвестиционный доход рассматривается как увеличение обязательств, но не может использоваться для платежей, пока соответствующие денежные средства не будут получены.

Таблица 7
Кредиторская задолженность: компенсационные выплаты

(В тыс. долл. США)

Изменения в объеме кредиторской задолженности: Компенсационный фонд	
Сумма обязательств по состоянию на 31 декабря 2017 года	**12 038**
Нереализованные убытки от изъятия инвестиций	86
Итого, валовая сумма обязательств по состоянию на 1 января 2018 года	**12 124**
Взносы правительства Ирака	364 620
Платежи по претензиям	(270 000)
Административный бюджет на 2018 год	(1 360)
Общая сумма инвестиционных поступлений	1 683
Итого, валовая сумма обязательств по состоянию на 31 декабря 2018 года	**107 067**
Нереализованные убытки от инвестиций	(366)
Общая сумма обязательств по состоянию на 31 декабря 2018 года	**106 701**

Отчетность по платежам по претензиям

83. В соответствии с решением 267 (2009) Совета управляющих выплаты обычно производятся на ежеквартальной основе с использованием всех средств, имеющихся в Компенсационном фонде, с округлением до 10 млн долл. США.В соответствии с МСУГС производимые Комиссией выплаты по претензиям отражаются не как расходы, а как прямое сокращение обязательства, учтенное для компенсации перечисления денежных средств. В соответствии с этим решением и решением 276 (2017) Совета управляющих в 2018 году были произведены три компенсационные выплаты по 90 млн долл. США каждая на общую сумму 270 млн долл. США.

Компенсационные выплаты, утвержденные, но не произведенные по состоянию на конец года

84. По состоянию на 31 декабря 2018 года компенсационные выплаты, которые были одобрены Советом управляющих , однако еще не были произведены в ожидании поступления средств от продажи нефти в соответствии с резолюциями 1483 (2003) и 1956 (2010) Совета Безопасности, составляли примерно 4,359 млн долл. США (в 2017 году — 4,629 млн долл. США).

Примечание 7
Обязательства по выплатам работникам

Таблица 8
Обязательства по выплатам работникам
(В тыс. долл. США)

	Текущие обязательства	*Долгосрочные обязательства*	*Итого на 31 декабря 2018 года*
Медицинское страхование после выхода на пенсию	124	5 707	5 831
Ежегодный отпуск	1	27	28
Пособия на репатриацию	26	53	79
Итого, обязательства по выплатам установленного размера	**151**	**5 787**	**5 938**
Выплаты при увольнении	–	186	186
Прочие выплаты работникам	10	–	10
Общая сумма обязательств по выплатам работникам	**161**	**5 973**	**6 134**

	Текущие обязательства	*Долгосрочные обязательства*	*Итого на 31 декабря 2017 года*
Медицинское страхование после выхода на пенсию	111	5 797	5 908
Ежегодный отпуск	1	28	29
Пособия на репатриацию	14	76	90
Итого, обязательства по выплатам установленного размера	**126**	**5 901**	**6 027**
Выплаты при увольнении		186	186
Прочие выплаты работникам	8		8
Общая сумма обязательств по выплатам работникам	**134**	6 087	**6 221**

85. К прочим выплатам работникам относятся начисленные выплаты в связи с отпуском на родину, а также начисленные обязательства по выплате возмещения налогов работникам.

86. Обязательства, возникающие в связи с выплатами при/по окончании службы, определяются независимыми актуариями и устанавливаются в соответствии с Положениями о персонале и Правилами о персонале Организации

Объединенных Наций. Актуарная оценка обычно проводится каждые два года, а в последний раз она проводилась по состоянию на 31 декабря 2017 года.

87. В 2018 году общая сумма обязательств по выплатам работникам сократилась на 0,09 млн долл. США в основном из-за изменений финансовых допущений, использованных в недавней актуарной оценке, что отражает изменение кривых доходности по состоянию на 31 декабря 2018 года. В результате актуарная прибыль составила 0,06 млн долл. США, а оставшиеся 0,03 млн долл. США приходятся на расходы по оказанию услуг, проценты по обязательствам и прочие пособия работникам, что компенсируется выплаченными пособиями.

Актуарная оценка: допущения

88. Комиссия пересматривает и выбирает допущения и методы, используемые актуариями при выполнении оценки на конец года в целях определения требуемых затрат и взносов в связи с выплатами работникам. Информация об основных актуарных допущениях, сделанных при определении обязательств по выплатам работникам по состоянию на конец года, приводится в таблице 9.

Таблица 9
Актуарные допущения, сделанные при определении обязательств по выплатам работникам
(в процентах)

Актуарные допущения	*Медицинское страхование после выхода на пенсию*	*Пособия на репатриацию*	*Ежегодный отпуск*
Ставки дисконтирования: оценка на 31 декабря 2017 года	0,64	2,64	3,62
Ставки дисконтирования: оценка на 31 декабря 2018 года	0,84	3,41	4,32
Темпы инфляции: оценка на 31 декабря 2017 года	4,00-5,70	2,20	–
Темпы инфляции: оценка на 31 декабря 2018 года	3,89–5,57	2,20	–

89. В актуарных оценках 2018 года при расчете ставок дисконтирования долларов Соединенных Штатов, евро и швейцарского франка использовались кривые доходности, разработанные «Аон Хьюитт» и подробно изложенные в докладе актуариев. Это согласуется с решением Целевой группы по стандартам учета, созданной Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций, которое было принято в контексте согласования актуарных предположений в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, и с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/71/815, пункт 26), одобренной Генеральной Ассамблеей в разделе IV ее резолюции 71/272 B. Ставки дисконтирования, отраженные в оценках обязательств по выплатам после прекращения службы в 2018 году, были основаны на средневзвешенной величине процентных ставок дисконтирования по каждой валюте, которые в свою очередь рассчитывались на основе денежных потоков в долларах США, евро и швейцарских франках.

90. Для оценки по состоянию на 31 декабря 2018 года было сделано допущение о том, что темпы роста окладов для персонала категории специалистов составляют 8,5 процента (2017 год: 8,5 процента) для сотрудников в возрасте 23 лет и снижаются по мере повышения возраста до 4,0 процента (2017 год: 4,0 процента) для сотрудников в возрасте 70 лет. В отношении персонала категории общего обслуживания было сделано допущение о том, что эти темпы составляют

6,8 процента (2017 год: 6,8 процента) для сотрудников в возрасте 19 лет и снижаются по мере повышения возраста до 4,0 процента (2017 год: 4,0 процента) для сотрудников в возрасте 65 лет.

91. Расходы на выплаты возмещения на одного человека по плану медицинского страхования после выхода на пенсию обновлены с учетом последних представленных к оплате требований и сведений о числе участников плана. Допущения в отношении темпов изменения расходов на медицинское обслуживание отражают ожидаемое в краткосрочной перспективе увеличение расходов по плану медицинского страхования после выхода на пенсию и экономические условия. Допущения в отношении динамики расходов на медицинское обслуживание, которые были сделаны при проведении оценки по состоянию на 31 декабря 2018 года, обновлены, чтобы отразить в них темпы повышения этих расходов в будущие годы. По состоянию на 31 декабря 2018 года эти темпы увеличения расходов представляли собой годовые темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание в размере 3,89 процента (2017 год: 4,0 процента) для медицинских планов Швейцарии, темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание в размере 3,91 процента (2017 год: 4,0 процента) для планов медицинского страхования зоны евро, темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание в размере 5,57 процента (2017 год: 5,70 процента) для всех других планов медицинского страхования, за исключением 5,38 процента (2017 год: 5,50 процента) по плану «Медикэр» Соединенных Штатов и 4,73 процента (2017 год: 4,80 процента) по плану стоматологического страхования Соединенных Штатов) с последующим понижением до 3,05 процента в течение 9 лет для медицинских планов Швейцарии, до 3,65 процента в течение 4 лет для медицинских планов зоны евро и до 3,85 процента в течение 14 лет для всех других медицинских планов.

92. При оценке обязательств по выплатам в связи с репатриацией по состоянию на 31 декабря 2018 года было сделано допущение о том, что темпы роста путевых расходов составят 2,20 процента (2017 год: 2,20 процента), исходя из прогнозируемых темпов инфляции в Соединенных Штатах на протяжении следующих 20 лет. Допущением для оценки 2017 года предусматривалось более 10 лет.

93. В отношении неиспользованных дней ежегодного отпуска было сделано допущение, что годовые темпы роста их количества в течение прогнозируемого срока службы одного сотрудника будут следующими: в первые три года — 9,1 дня в год, с четвертого по восьмой годы — 1,0 процента и с девятого года и далее — 0,1 процента. Для актуарной оценки компенсации за неиспользованные дни ежегодного отпуска по-прежнему применяется атрибутивный метод.

94. Допущения в отношении будущей смертности основываются на опубликованных статистических данных и таблицах смертности. Допущения в отношении темпов роста окладов, выхода сотрудников на пенсию, увольняющегося числа сотрудников и показателей смертности соответствуют тем допущениям, которые используются Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций при выполнении им своей актуарной оценки.

Изменение объема обязательств по выплатам работникам, учитываемых как обязательства по планам с установленным размером пособия

Таблица 10
Изменение объема обязательств по выплатам работникам, учитываемых как обязательства по планам с установленным размером выплат
(В тыс. долл. США)

	2018 год	*2017 год*
Чистые обязательства по выплатам установленного размера на 1 января	**6 027**	**6 091**
Стоимость услуг текущего периода	58	85
Расходы по выплате процентов	40	45
Общая чистая сумма расходов, учтенных в ведомости финансовых результатов	**98**	**130**
Фактическая сумма выплат	(127)	(144)
Актуарные (прибыли)/убытки, учтенные непосредственно в ведомости изменений в чистых активах	(60)	(50)
Чистые обязательства по выплатам установленного размера по состоянию на 31 декабря	**5 938**	**6 027**

95. Учтенная в ведомости финансовых результатов общая стоимость услуг текущего периода и расходов по выплате процентов составила 0,10 млн долл. США.

Анализ чувствительности к ставкам дисконтирования

96. Изменения ставок дисконтирования определяются по кривой дисконтирования, которая рассчитывается на основе ставок по корпоративным облигациям. В течение отчетного периода рынки облигаций характеризовались нестабильностью, и эта нестабильность повлияла на допущение в отношении ставок дисконтирования. В таблице 11 приводится информация об изменении объема обязательств при изменении предполагаемой ставки дисконтирования на 1 процент.

Таблица 11
Чувствительность объема обязательств по выплатам работникам на конец года к изменениям ставки дисконтирования
(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	*Пособия на репатриацию*	*Ежегодный отпуск*
За год, закончившийся 31 декабря 2018 года			
При увеличении ставки дисконтирования на 1 процентный пункт	(270)	(3)	(3)
В процентах от объема обязательств на конец года	(5)	(3)	(10)
При уменьшении ставки дисконтирования на 1 процентный пункт	290	3	4
В процентах от объема обязательств на конец года	5	3	14

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	*Пособия на репатриацию*	*Ежегодный отпуск*
За год, закончившийся 31 декабря 2017 года			
При увеличении ставки дисконтирования на 1 процентный пункт	(274)	(3)	(3)
В процентах от объема обязательств на конец года	(5)	(4)	(10)
При уменьшении ставки дисконтирования на 1 процентный пункт	294	3	4
В процентах от объема обязательств на конец года	5	3	14

Анализ чувствительности расходов на медицинское обслуживание

97. Главное допущение при выполнении оценки обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию заключается в выборе величины ожидаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание в будущем. В рамках анализа чувствительности к затратам определяется изменение объема обязательств в результате изменения темпов роста расходов на медицинское обслуживание при сохранении неизменными всех остальных допущений; основным допущением, сохраняемым неизменным, является величина ставки дисконтирования. В таблице 12 указывается изменение величины оценки обязательств по выплатам установленного размера при изменении предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 1 процентный пункт.

Таблица 12
Изменение предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 1 процентный пункт
(В тыс. долл. США)

	Увеличение	*Уменьшение*
Изменение предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 1 процентный пункт: 31 декабря 2018 года		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера	1 276	(990)
Изменение суммы текущей стоимости обслуживания и расходов по выплате процентов	24	(17)
Изменение предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 1 процентный пункт: 31 декабря 2017 года		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера	1 293	(1 003)
Изменение суммы стоимости услуг текущего периода и расходов по выплате процентов	24	(17)

Прочая информация о планах выплат установленного размера

98. Данные о выплатах за 2018 год приводятся в виде расчетных сумм выплат, которые были бы произведены увольняющимся сотрудникам и/или пенсионерам в течение года исходя из тех прав, которые приобретаются по каждому плану: медицинское страхование после выхода на пенсию, выплаты в связи с репатриацией и компенсация за неиспользованный ежегодный отпуск. В таблице 13 показаны расчетные суммы выплат установленного размера за вычетом взносов участников, а в таблице 14 представлена информация за прошлые годы, касающаяся общей суммы обязательств по медицинскому страхованию после выхода

на пенсию, выплат в связи с репатриацией и выплаты компенсации за ежегодный отпуск .

Таблица 13
Расчетные суммы выплат установленного размера — за вычетом взносов участников
(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	*Пособия на репатриацию*	*Ежегодный отпуск*	***Итого***
2018 год	112	14	1	**127**
2017 год	105	34	5	**144**

Информация за прошлые годы

Таблица 14
Обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, пособиям на репатриацию и выплатам в связи с ежегодным отпуском, 2013–2018 годы
(В тыс. долл. США)

	2013 год	*2014 год*	*2015 год*	*2016 год*	*2017 год*	*2018 год*
Приведенная сумма обязательств по выплатам установленного размера	6 461	8 298	6 422	6 091	6 027	5 938

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

99. В Положениях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что Правление Пенсионного фонда должно проводить актуарную оценку Пенсионного фонда по крайней мере один раз в три года с привлечением актуария-консультанта. На практике Правление проводит актуарную оценку каждые два года с использованием метода группировки с открытым интервалом. Главная цель актуарной оценки заключается в том, чтобы определить, будет ли текущих и расчетных будущих активов Пенсионного фонда достаточно для покрытия его обязательств.

100. Финансовые обязательства Комиссии перед Пенсионным фондом состоят из обязательного взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей (в настоящее время 7,9 процента для участников и 15,8 процента для организаций-членов), а также любой доли в любых платежах для покрытия актуарного дефицита, которые могут быть начислены в соответствии со статьей 26 Положений Пенсионного фонда. Такие платежи для покрытия дефицита производятся только тогда, когда Ассамблея применяет соответствующие положения статьи 26 после определения того, что по результатам оценки актуарной достаточности активов Пенсионного фонда на дату оценки существует необходимость в платежах для покрытия дефицита. Каждая участвующая организация вносит для покрытия такого дефицита сумму, пропорциональную общему объему взносов, которые каждая из них выплатила в течение трех лет до даты оценки.

101. В 2017 году Пенсионный фонд определил, что в данных о составе сотрудников, которые использовались в актуарной оценке, проведенной по состоянию на 31 декабря 2015 года, имелись аномалии. Поэтому в виде исключения из обычного двухгодичного цикла Пенсионный фонд для своих финансовых

ведомостей за 2016 год перенес данные о числе участников по состоянию на 31 декабря 2013 года на 31 декабря 2016 года.

102. По результатам актуарной оценки на 31 декабря 2017 года коэффициент обеспеченности, представляющий собой соотношение актуарных активов и актуарных обязательств, исходя из предположения, что пенсии в будущем корректироваться не будут, составил 139,2 процента (150,1 процента по результатам оценки 2016 года). С учетом существующей системы пенсионных коррективов коэффициент обеспеченности составил 102,7 процента (по результатам оценки 2016 года он составлял 101,4 процента).

103. После оценки достаточности актуарных активов Пенсионного фонда актуарий-консультант сделал заключение о том, что по состоянию на 31 декабря 2017 года не требовалось вносить платежи для покрытия дефицита в соответствии со статьей 26 Положений Пенсионного фонда, поскольку актуарная стоимость активов превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств в рамках Фонда. Кроме того, рыночная стоимость активов также превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств на дату оценки. На момент подготовки настоящего доклада Генеральная Ассамблея не принимала решения о применении упомянутого положения статьи 26.

104. Если положения статьи 26 будут применяться в связи с появлением актуарного дефицита в ходе текущих операций или в связи с прекращением деятельности Пенсионного фонда, платежи для покрытия дефицита, требуемые от каждой участвующей организации, будут рассчитываться исходя из доли взносов этой организации в общем объеме взносов, внесенных в Пенсионный фонд в течение трех лет до даты оценки. Общий объем взносов, внесенных в Пенсионный фонд в течение предыдущих трех лет (2015, 2016 и 2017 годы), составил 6931,39 млн долл. США

105. В 2018 году взносы Компенсационной комиссии в Пенсионный фонд составили 0,086 млн долл. США (в 2017 году — 0,085 млн долл. США). В 2019 году сумма взносов, как ожидается, составит 0,09 млн долл. США.

106. Членство в Пенсионном фонде может быть прекращено по решению Генеральной Ассамблеи при наличии положительной рекомендации Правления. В случае прекращения членства бывшей участвовавшей организации выплачивается соответствующая доля общих активов Пенсионного фонда на дату прекращения ее членства; эти средства используются исключительно для выплат ее сотрудникам, являвшимся участниками Пенсионного фонда на эту дату, в соответствии с договоренностью между такой организацией и Пенсионным фондом. Выплачиваемая сумма определяется Правлением Пенсионного фонда на базе актуарной оценки активов и обязательств Фонда на дату прекращения ее членства; при превышении активов над пассивами из этой суммы исключаются все превышающие активы.

107. Ежегодно Комиссия ревизоров проводит ревизию Пенсионного фонда за год и докладывает о ней его Правлению и Генеральной Ассамблее. Пенсионный фонд публикует ежеквартальные отчеты о своих инвестициях, с которыми можно ознакомиться на веб-сайте Пенсионного фонда: www.unjspf.org.

Последствия резолюций Генеральной Ассамблеи для выплат персоналу

108. Генеральная Ассамблея 23 декабря 2015 года приняла резолюцию 70/244, в которой она утвердила ряд изменений в условиях службы и выплатах для всех сотрудников, работающих в организациях общей системы Организации Объединенных Наций, как это было рекомендовано Комиссией по международной гражданской службе . Некоторые из изменений влияют на расчет других

долгосрочных обязательств по выплатам работникам и обязательств по выплатам работникам по окончании службы. Кроме того, была введена пересмотренная система субсидирования образования, что влияет на расчет этих краткосрочных выплат. Последствия этих изменений объясняются ниже:

Изменение	*Подробная информация*
Повышение возраста обязательного увольнения	Возраст обязательного выхода на пенсию для сотрудников, которые присоединились к Организации Объединенных Наций 1 января 2014 года или после этой даты, составляет 65 лет, а для тех, кто присоединился к Организации до 1 января 2014 года, был повышен с — 60 или 62 лет до 65 лет с 1 января 2018 года. Как ожидается, это изменение повлияет на будущие расчеты суммы обязательств по выплатам работникам.
Единая структура окладов	Единая шкала окладов для набираемых на международной основе сотрудников (категории специалистов и категории полевой службы) была введена с 1 января 2017 года. Прежде эти шкалы окладов включали ставки для сотрудников, не имеющих иждивенцев, и ставки для сотрудников, имеющих иждивенцев. Эти ставки влияли на суммы налогообложения персонала и коррективов по месту службы. В результате введения единой шкалы окладов ставки для сотрудников, не имеющих иждивенцев, и ставки для сотрудников, имеющих иждивенцев, были упразднены, и вместо ставки для сотрудников, имеющих иждивенцев, предусмотрена надбавка для сотрудников, которые имеют иждивенцев, признаваемых таковыми в соответствии с Положениями о персонале и Правилами о персонале Организации Объединенных Наций. Наряду с единой структурой шкалы окладов были введены пересмотренные шкалы налогообложения персонала и зачитываемого для пенсии вознаграждения. Это изменение шкалы окладов не привело к сокращению выплат для сотрудников. Вместе с тем ожидается, что оно повлияет на оценку в будущем выплат в связи с репатриацией и компенсации за неиспользованные дни ежегодного отпуска.
Выплаты в связи с репатриацией	Сотрудники имеют право на получение выплат в связи с репатриацией по увольнении при условии, что они проработали по крайней мере один год в том или ином месте службы за пределами страны своего гражданства. С тех пор Генеральная Ассамблея изменила продолжительность срока службы, требуемого для получения права на субсидию на репатриацию, с одного года до пяти лет для новых работников, в то время как за работающими сотрудниками сохранено право на получение этих выплат после одного года службы. Такое изменение критериев получения права на эти выплаты было уже одобрено в сентябре 2017 года с вступлением в силу с января 2017 года и, как ожидается, повлияет на будущие расчеты сумм обязательств по выплатам работникам.

Изменение	*Подробная информация*
Субсидия на образование	С начала текущего по состоянию на 1 января 2018 года учебного года при расчете субсидии на образование, выплачиваемой сотрудникам, отвечающим соответствующим требованиям, используется глобальная скользящая шкала, установленная в единой валюте (доллары США) с одинаковой максимальной суммой субсидии для всех стран. Кроме того, при этой пересмотренной системе субсидий на образование также меняется покрытие расходов на пансион и проезд к месту учебы и обратно, обеспечиваемое Организацией. Последствия могут проявиться в конце 2017/18 учебного года и при расчете причитающихся сумм.

109. Последствия этих изменений, кроме субсидий на образование, были в полной мере учтены в актуарной оценке, проведенной в 2018 году.

Выплаты при увольнении

110. Некоторые сотрудники имеют право на получение выходного пособия в случае их увольнения Комиссией. Начисленные обязательства Комиссии в связи с этими расходами на конец года составили 0,19 млн долл. США (в 2017 году — 0,19 млн долл. США).

Примечание 8
Чистые активы

111. Чистые активы и резервы представляют собой остаточные проценты по активам Комиссии за вычетом суммы всех ее обязательств. Финансовые ведомости отражают объединение двух фондов — Компенсационного фонда и Программы последующих компенсационных выплат по экологическим претензиям.

Оперативный резерв

112. Оперативный резерв был создан Советом управляющих для финансирования административных расходов Комиссии, и этот резерв выделяется в рамках Компенсационного фонда. По состоянию на 31 декабря 2018 года остаток средств оперативного резерва составил 8,33 млн долл. США (2017 год: 8,06 млн долл. США).

113. Для Программы последующих компенсационных выплат по экологическим претензиям имеется отдельный оперативный резерв, который представляет собой небольшой остаток процентных поступлений от средств Последующей программы. Этот небольшой резерв (0,02 млн долл. США) будет сохранен до конца с целью упорядоченного свертывания деятельности Комиссии и покрытия любых последующих расходов, связанных с закрытием Программы.

Примечание 9
Поступления

Начисленные средства для урегулирования претензий

114. В соответствии с МСУГС поступления учитываются в тех случаях, когда средства поступают из Компенсационного фонда для покрытия административных расходов Компенсационной комиссии. На своем тридцать шестом заседании, состоявшемся в октябре 2017 года, Комитет по административным вопросам Совета управляющих постановил, что, как и в двух предыдущих бюджетах,

в 2018 году административные расходы будут покрываться за счет средств Компенсационного фонда, а не оперативного резерва, с тем чтобы обеспечить достаточный уровень резерва для упорядоченного свертывания деятельности Комиссии и покрытия любых последующих расходов.

115. Что касается Программы последующих компенсационных выплат по экологическим претензиям, то поступления состояли из выплаченных процентов и инвестиционного дохода от остатка наличных средств в фонде Программы.

116. В результате того, что средства для бюджета берутся из Компенсационного фонда, ведомость II «Ведомость финансовых результатов» отражает профицит за год, который включен в оперативный резерв в ведомости I «Ведомость финансового положения».

Примечание 10
Расходы

Таблица 15
Расходы за год
(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	*31 декабря 2017 года*
Оклады и заработная плата	542	531
Взносы в планы пенсионного и других видов страхования	165	196
Прочие выплаты	(7)	(46)
Общая сумма выплат окладов, надбавок и пособий работникам	**700**	**681**
Консультанты и подрядчики	34	46
Общая сумма расходов на услуги по контрактам	**34**	**46**
Поездки	2	1
Общая сумма расходов на поездки	**2**	**1**
Услуги по контрактам	283	401
Аренда — служебные и прочие помещения	75	74
Прочие/разные оперативные расходы	61	15
Общая сумма прочих оперативных расходов	**419**	**490**
Всего	**1 155**	**1 218**

117. К окладам и заработной плате работников относятся оклады международного персонала, персонала категории общего обслуживания и временного персонала, коррективы по месту службы и выплаты по плану налогообложения персонала. Другие выплаты включают пособие на репатриацию и выплаты в связи с отпуском и при увольнении.

118. Расходы на услуги по контрактам включают выплаты лицам, не являющимся сотрудниками, надбавки и оплату поездок.

119. Расходы на поездки включают все расходы на поездки персонала и лиц, которые не являются сотрудниками, если такие расходы не считаются пособиями или надбавками для работников.

120. К прочим оперативным расходам относятся главным образом расходы на проведение конференций, информационные технологии и административные услуги, предоставляемые Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве расходы, связанные с проведением аудита Комиссией ревизоров; плата за аренду служебных помещений Комиссии в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, включая техническое обслуживание, коммунальные услуги и услуги по обеспечению безопасности; и курсовые убытки.

Примечание 11
Сегментная отчетность

121. Сегмент представляет собой поддающийся разграничению вид деятельности или группу видов деятельности, по которым финансовая информация представляется отдельно для оценки выполнения в прошлом той или иной структурой поставленных перед ней задач и для принятия решений в отношении выделения средств в будущем. Информация в разделе сегментной отчетности представлена на основе двух сегментов.

122. Сегмент Компенсационного фонда включает Компенсационный фонд и связанную с ним деятельность секретариата Комиссии, в том числе выплату компенсаций, решение вопросов, касающихся размеров взноса Ирака и мер по обеспечению того, чтобы выплаты продолжали поступать в Компенсационный фонд, а также обслуживание Совета управляющих, финансовую и общую административную деятельность Секретариата и вопросы ревизии. Кроме того, поскольку работа Комиссии по выполнению ее мандата близится к завершению, секретариат уделял особое внимание деятельности по обеспечению упорядоченного окончания работы Комиссии.

123. Поскольку в конце 2013 года Совет управляющих объявил, что мандат Программы последующих компенсационных выплат по экологическим претензиям выполнен, в сегменте Программы основное внимание уделяется свертыванию деятельности и вопросам ревизии, имеющим непосредственное отношение к Программе.

124. Ведомости финансового положения и ведомости финансовых результатов в разбивке по сегментам содержатся в таблицах 16 и 17.

Таблица 16
Ведомости финансового положения в разбивке по сегментам по состоянию на 31 декабря 2018 года
(В тыс. долл. США)

	Компенсационный фонд	*Программа последующих компенсационных выплат по экологическим претензиям*	*Итого*
Активы			
Текущие активы			
Денежные средства и их эквиваленты	11 833	1	11 834
Инвестиции	101 470	15	101 485
Общая сумма текущих активов	**113 303**	**16**	**113 319**
Инвестиции	7 860	1	7 861
Общая сумма долгосрочных активов	**7 860**	**1**	**7 861**
Общая сумма активов	**121 163**	**17**	**121 180**

	Компенсационный фонд	*Программа последующих компенсационных выплат по экологическим претензиям*	*Итого*
Обязательства			
Текущие обязательства			
Кредиторская задолженность: компенсационные выплаты/экологические претензии	106 701	–	106 701
Выплаты работникам	161	–	161
Общая сумма текущих обязательств	**106 862**	**–**	**106 862**
Долгосрочные обязательства			
Выплаты работникам	5 973	–	5 973
Общая сумма долгосрочных обязательств	**5 973**	**–**	**5 973**
Общая сумма обязательств	**112 835**	**–**	**112 835**
Сальдо общей суммы активов и общей суммы обязательств	**8 328**	**17**	**8 345**
Чистые активы			
Оперативный резерв	8 328	17	8 345
Чистые активы	**8 328**	**17**	**8 345**

Таблица 17
Ведомости финансовых результатов в разбивке по сегментам за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

	Компенсационный фонд	*Программа последующих компенсационных выплат по экологическим претензиям*	*Итого*
Поступления			
Поступления	1 360	–	1 360
Общая сумма поступлений	**1 360**	**–**	**1 360**
Расходы			
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	700	–	700
Услуги по контрактам	34	–	34
Поездки	2	–	2
Прочие оперативные расходы	419	–	419
Общая сумма расходов	**1 155**	**–**	**1 155**
Профицит за год	**205**	**–**	**205**

Примечание 12
Связанные стороны

Ключевой управленческий персонал

125. К ключевому управленческому персоналу относятся те лица, которые могут оказывать значительное влияние на принимаемые решения по вопросам финансовой или оперативной деятельности. Руководитель секретариата Комиссии (Исполнительный глава) выполняет функции представителя Генерального секретаря и обладает полномочиями и обязанностями по осуществлению планирования, руководства и контроля.

126. Совокупное вознаграждение, выплачиваемое ключевому управленческому персоналу, включает чистые оклады, корректив по месту службы, такие выплаты, как надбавки, пособия и субсидии, а также взносы работодателя в планы пенсионного обеспечения и медицинского страхования. Сотрудники, занимающие ключевые руководящие должности, являются обычными членами Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и имеют право на получение в сопоставимых размерах тех же выплат по окончании службы, что и другие работники. Невозможно провести достоверную количественную оценку таких пособий, выплачиваемых при прекращении службы, поскольку они зависят от продолжительности срока службы и фактической даты прекращения службы.

127. В Комиссии имелся один сотрудник, занимавший ключевую руководящую должность, общая сумма выплат которому составила 0,25 млн долл. США за финансовый год; такие выплаты соответствовали Положениям о персонале и Правилам о персонале Организации Объединенных Наций, опубликованным шкалам окладов в Организации Объединенных Наций и положениям других общедоступных документов. На отчетную дату ключевому управленческому персоналу не предоставлялись авансы или займы, помимо тех, которые были доступны для всех остальных сотрудников. За указанный год Комиссия не производила близким членам семей сотрудников, занимающих ключевые руководящие должности, выплат вознаграждения, равно как и других выплат, таких как плата за консультирование или услуги.

Раскрытие информации о связанных сторонах

128. Если в настоящих ведомостях не указано иное, то все сделки с участием третьих сторон, включая учреждения системы Организации Объединенных Наций, осуществляются в рамках обычных отношений между поставщиком или заказчиком/получателем или на основе принципа, согласно которому сделка совершается между независимыми лицами, действующими в собственных интересах. В таблице 18 представлена информация о сделках со структурами системы Организации Объединенных Наций.

Таблица 18
Сделки с участием третьих сторон
(В тыс. долл. США)

	Примечание	*31 декабря 2018 года*	*31 декабря 2017 года*
Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве			
Информационно-коммуникационное и административное обслуживание		128	128
Конференционные услуги		97	197

	Примечание	*31 декабря 2018 года*	*31 декабря 2017 года*
Взносы по планам медицинского страхования после выхода на пенсию		100	99
Аренда помещений	13	73	73
Итого, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве		**398**	**497**
Управление служб внутреннего надзора		–	10
Всего, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве и Центральные учреждения		**398**	**507**

Примечание 13
Операционная аренда и обязательства, связанные с текущей деятельностью

129. Комиссия заключила договор об операционной аренде с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве для использования здания «Вилла Ла Пелуз» в качестве своих помещений. Общая сумма арендных платежей, учтенных в составе расходов, за отчетный год составила 0,07 млн долл. США (в 2017 году — 0,07 млн долл. США). Договор содержит положение о досрочном прекращении за шесть месяцев до окончания срока его действия; будущие минимальные арендные платежи за этот шестимесячный период составляют 0,04 млн долл. США (в 2017 году — 0,04 млн долл. США).

130. На дату представления отчетности сумма договорных обязательств в отношении предусмотренных по контракту, но не поставленных товаров и услуг составила менее 0,01 млн долл. США (в 2017 году никаких договорных обязательств не было).

Примечание 14
Условные обязательства и условные активы

131. В своей повседневной деятельности Комиссия может сталкиваться со следующими видами требований: корпоративные и коммерческие; административно-правовые; и прочие. На отчетную дату Комиссия не имела условных обязательств и условных активов.

Примечание 15
События после отчетной даты

132. В период между датой подготовки настоящих финансовых ведомостей и датой их утверждения к опубликованию не произошло каких-либо существенных событий, благоприятных или неблагоприятных, которые существенным образом повлияли бы на содержание настоящих ведомостей.